信頼の品質と価格
Joia Lorena
ジョイア　ロレーナ　石井宝石店
SINCE 1972
Alameda Campinas, 1190　Fones: (55 11)
Jd. Paulista - São Paulo - SP　3885-4938 / 3885-4656
www.joialorena.com.br

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP – Tel. (11) 3340-6060 – www.nikkeyshimbun.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
大願成就祈願　人生儀礼
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino
CEP 04022-000 - São Paulo - SP
Tel: (11) 5575-4783 – www.temploxintoista.org.br

ANO XVI – Nº 3840　SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 30 DE AGOSTO DE 2013　R$ 3,30

拉致解決へ政府正念場

苦悩深まる被害者家族
東京、国連調査委が公聴会

【共同】北朝鮮による日本人拉致問題解決を目指す安倍政権が局面打開へ正念場を迎えている。北朝鮮の人権侵害の実態を調べる国連調査委員会の活動に最大限協力して国際世論を引き寄せ、北朝鮮に圧力を強める構えだ。ただ飯島勲内閣官房参与の5月の訪朝後も、目に見えた事態の進展はないのが実情。早期解決を望む拉致被害者家族らの苦悩は深まっている。「今まで何回となく国連の力を借りながら、結論が出なかった。展開を素早くお願いしたい」

国連調査委員会の公聴会で、失踪前の兄の写真と脱北者から入手した写真を並べ、カービー委員長(手前)に説明する藤田進さんの弟隆司さん。その右は古川了子さんの姉竹下珠路さん＝29日午後、東京都渋谷区の国連大学

国連調査委が29日、東京・青山の国連大学会議室で開いた公聴会。拉致被害者家族会の飯塚繁雄代表（75）は、カービー委員長らに切々と訴え掛け、解決への道筋が明らかにならない現状にいら立ちをにじませた。

今回、家族会内部では調査委に協力すれば「証拠隠滅のため北朝鮮で生存する被害者に危害が及びかねない」との懸念も浮上、聴取に応じることに葛藤があったという。

調査委は今回の調査結果を基に来年3月、最終報告書をまとめる。国際刑事裁判所（ICC）への付託も含め、国連により強い対応を促す「勧告」を盛り込む可能性があり、調査委に詳しい弁護士は、北朝鮮への圧力は「これまでとは格段に違う」と期待感を示した。

▽置き去り懸念　「拉致問題を北朝鮮の人権問題の主要課題として明確に位置付けるチャンスだ」。政府関係者が指摘するように、日本政府は今回の公聴会開催の機会を生かし、拉致の悲惨さを国際社会に強く印象付けたい考えだ。

調査委は、日本と欧州連合（EU）の働き掛けに応じ、世界各国の人権問題を議論する国連人権理事会が今年3月に新設した。北朝鮮の人権状況は国際社会の大きな関心事の一つだが、EU内では北朝鮮による政治犯の強制収容に問題の力点が置かれ「日本の立場が十分に理解されない一面があった」（外交筋）。

当初、予定になかった安倍晋三首相と調査委メンバーの30日の会談が設定されたのも「首相の強い思い入れ」（周辺）をアピールする意図があるからにほかならない。調査委への手厚い対応には「拉致問題が置き去りにされかねない」（関係者）という政権の焦りも透けて見える。

▽実効性に疑問も　北朝鮮の人権問題に関して国連の総括的な調査はほとんど前例がなく「国際世論の意識を喚起させたい」のがカービー委員長の意向で、安倍首相の立場と共通する。

だが北朝鮮側は被害者らの証言を全面否定し、調査委の訪問もかたくなに拒否する姿勢を変えていない。調査委には強制力がなく、北朝鮮内の実態調査を含め実効性を疑問視する声もある。

拉致問題解決を最優先課題の一つに掲げた安倍政権は、北朝鮮と国交のある国との連携強化などを通じ、解決への糸口をつかもうと模索。5月には飯島氏が電撃訪朝して直接、北朝鮮要人と会談した。だが、その後の進展は見えず、手詰まり状態が続いている。

「与党の参院選勝利で政権基盤が安定した。北朝鮮は安倍政権と交渉せざるを得ない」。政府筋は自信を見せるが、北朝鮮側が対話に応じるかは見通せない。

三重県、空き地に中3不明の遺体か

【共同】29日午後2時半ごろ、三重県朝日町埋縄の空き地に、若い女性の遺体があるのを四日市北署員が見つけた。25日から行方不明になっている四日市市の中学3年の女子生徒（15）とみられ、県警捜査1課は、現場の状況などから事件に巻き込まれた可能性が高いとみて、殺人事件として捜査を始めた。

女子生徒の父親から27日に捜索願が出され、四日市北署員が現場付近を捜索していた。同課は30日に司法解剖し、死因を調べるとともに身元の特定を急ぐ。

シリア攻撃へ決意
米大統領　英仏との有志連合で実行

【ワシントン共同】オバマ米大統領は28日、米公共放送（PBS）のインタビューで、シリアのアサド政権が21日に大規模な化学兵器攻撃を実行したと「結論付けた」と明言し、英国やフランスなど「有志連合」による軍事介入に向け強い決意を示した。

国連の潘基文事務総長は29日、訪問先のウィーンで、攻撃疑惑解明のため現地入りした国連チームが31日朝までにシリアを出国すると述べた。軍事介入が迫っているためとみられる。

米政府は29日にも、シリアのアサド政権が攻撃を実行したと断定する情報機関の報告書を議会に提示、シリアへの限定攻撃へ大きく踏み出す。国連撤収後、いつでも攻撃があり得る情勢となり、シリア内戦は重要局面を迎えた。

オバマ氏はインタビューで、アサド政権が二度と化学兵器を使わないよう「非常に強いシグナル」を送り「国際的な報い」を受けさせる必要があるとの考えを表明。最終決断はまだだとしながらも、同盟国と攻撃に踏み切ることを示唆した。

米軍は既に、巡航ミサイルによる攻撃が可能な駆逐艦4隻を地中海に展開。AP通信によると、フランス軍も29日までに攻撃準備を完了した。それぞれオバマ大統領とオランド大統領の指示があれば、いつでも攻撃可能な態勢にある。

国連チームは29日、化学兵器使用疑惑に関する3回目の現地調査に着手。潘氏によると、チームは30日いっぱい調査、31日朝までに出国し、その後直ちに結果を同氏に報告するという。

英国は攻撃参加を最終決断するに当たり、国連の調査報告を待つ意向とされる。米軍の行動日程に影響を与える可能性もあるが、米当局者は「われわれは自らのスケジュールに沿って決断を下す」と述べた。

オバマ政権は議会向け報告書とは別に、機密情報を除いた一般向けの報告書も公表する予定。シリア政府軍が化学兵器を使った具体的根拠を示すことで武力行使の正当性を訴え、議会や国民、国際社会の支持を取り付け

年内の与党合意困難
集団的自衛権で公明代表

公明党の山口那津男代表

【共同】公明党の山口那津男代表は29日、共同通信のインタビューに国会内で応じ、安倍晋三首相が進める憲法解釈変更による集団的自衛権の行使容認の議論をめぐり、自民党との年内合意は困難との認識を表明した。「世論調査で慎重論が示されている。国民の理解を求めるのは容易でない」とも強調した。

連立与党の代表が慎重姿勢を前面に打ち出したことで、政権の一部が期待する早期の結論は困難な情勢となった。関連法案の整備など、行使容認に向けて政権の想定するスケジュールがずれ込むことも「自国を守るために全力を尽くす」と述べた。ロシアも米政府の判断を裏付ける証拠はないとして軍事介入に強く反対している。

北朝鮮船は決議違反
安保理　戦闘機など運搬で判断

【ロサンゼルス共同】パナマが拿捕した北朝鮮の貨物船で見つかったキューバのミサイルや戦闘機について、国連安全保障理事会の北朝鮮制裁違反を調べる専門家パネルは28日までに、北朝鮮への運搬が安保理決議に違反するのは「間違いない」と判断した。パナマ政府が同日、発表した。専門家パネルの見解が明らかになるのは初めて。

一方、パナマ治安省によると、北朝鮮の政府当局者が28日、船の拿捕後初めてパナマ入りし、現地で拘束されている35人の北朝鮮の乗組員や船の扱いについてパナマ政府と協議した。

北朝鮮側は早期の引き渡しを求めたとみられる。パナマ側は、乗組員らが違法な荷物を運んでいたことを知らなかったことが証明され、パナマ国内の法的手続きが終われば、引き渡す考えを明らかにした。

「今度は私たちの番」
ケネディ女史もキング師称賛

【ワシントン共同】米公民権運動指導者キング牧師の演説とワシントン大行進から50年を記念した28日の行事では、次期駐日大使に指名されているキャロライン・ケネディ氏も演壇に立った。日本のことわざも交えながら「今度は私たちの番だ」と述べ、人種差別のない国という牧師の夢に向かって歩み続けようと訴えた。ケネディ氏の父親ジョン・F・ケネディ元大統領は、大行進当時の大統領。

「古い日本のことわざに、水は流れても川は残るという言葉がある」と述べ、それぞれの世代が努力を重ねることでキング牧師の夢をかなえようと呼び掛けた。

ケネディ氏は言葉の出典を明らかにしていないが、方丈記の冒頭にある「行く川の流れは絶えずして、しかももとの水にあらず」などから取ったとみられる。

パナ、洗濯機生産1億台到達

【共同】パナソニックは29日、洗濯機の世界での生産台数が今月23日に累計1億台に到達したと発表した。1951年9月に創業者の故松下幸之助氏の下で生産を開始し、約62年で大台を達成した。

92年から中国で生産を始めて、生産台数が飛躍的に伸びた。98年に5千万台を達成して約15年で倍増。パナソニックは「大きさや洗い方など、現地の生活様式に合わせた商品が受け入れられた」としている。

安倍首相、中東、アフリカから帰国

【共同】安倍晋三首相は29日午後、中東、アフリカ4カ国歴訪を終え、政府専用機で羽田空港に帰国した。日本の首相として初めてアフリカ東部ジブチを訪問し、ソマリア沖で海賊対処活動を展開している自衛隊施設を視察。バーレーン、クウェート、カタール各国首脳と会談した。

樹海

8月は県人会の式典続きで、数え切れないほど〝エライ人〟の挨拶を聞いたが、多くはほぼ焼き直しに近いとの印象だった。だが岐阜県人移住100周年式典での岐阜新聞の杉山幹夫社長の挨拶は、珍しく襟を脱いだ、とても心がこもったものだった。事前資料にある杉山社長の挨拶はごく普通の文面だったが、実際に登壇すると紙など見ずに滔々と自らの言葉で語り始めた▼40年前、60周年で知事一行と初来伯した折、社長だけ仕事の都合で一日遅れで当地空港に着いた。「どうやって会まで辿りつくか」と思案していると、20人ほどの青年が手を振っている。「誰かエライ人が来ているのかな」と他人事に思っていたら、自分のほうに寄って来て「県人会からお迎えに参りました」と言われて驚いたという。その一人が山田彦二現県人会長だった▼翌晩こっそり一人で東洋街の日本映画館に入りヤクザ映画を上映しているのを見て、コロニアに強烈な印象を覚えた。「こりゃ根こそぎ取材しなきゃ」と痛感し、トヨタの四駆車一台と記者3人を3カ月に渡って送り込み、大型連載をさせた▼帰ってきた記者から「移民の皆さんは日本の花火を見たがっている」と聞き、20年前にUSP校内で、15年前にも競馬場で花火大会を行なった。「年輩の方が花火に手を合わせて喜んでいる姿をみて心の底から感動した」▼しかし911テロ以降、火薬の国際輸送が厳しくなった。「なんとかもう一度ドカンとやりたい」と締めくくったその挨拶に、これほど移民に共感を覚えている人は珍しいと実感した。無理に花火に拘らずとも、日系社会のためにぜひもう〝一花〟咲かせてほしい。（深）

Okinawa & Hokkaido & Kyoto TOUR
"pacote de 15 dias"　Companhia Aérea EMIRATES
11/10/13 a 26/10/13

Narita / Sapporo / Sounkyo
Abashiri / Shiretoko / Mashu
Akan / Obihiro /Otaru / Okinawa
Naha / kansai/Kyoto
ALFAINTER TURISMO
Visite nosso site: www.alfainter.com.br
(11) 2187-8989(SP)
sao@alfainter.com.br
(03)5473-0541(TOKYO)
info@alfainter.co.jp
Pacote Aéreo
ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO -SP

VIAJAR É VIVER INTENSAMENTE!
CONSULTE OUTRAS DATAS E DESTINOS INTERNACIONAIS E NACIONAIS
Pacotes para o mês de agosto de 2013 (sujeito a disponibilidade) com preços a partir de:(em Reais)
* Todos os valores não estão inclusos a taxa de embarque
POUSADA DO RIO QUENTE SEMANA JOPONÊS　*30% de entrada + 9X　*2.851,00
ARACAJU (8 dias)　*30% de entrada + 9X　*1.303,00
SALVADOR (8 dias)　*30% de entrada + 9X　*1.127,00
NATAL (8 dias)　*30% de entrada + 9X　*1.481,00
BALNEÁRIO CAMBORIÚ (4 dias)　*30% de entrada + 9X　*768,00
SERRAS GAÚCHAS (8 dias)　*30% de entrada + 9X　*1.680,00
E MAIS: viagens de férias, cruzeiros, ecoturismo, roteiros personalizados e sob medida, pesca, destinos nacionais e internacionais, seguro-viagem e Japan Rail Pass
TUNIBRA 1949 TRAVEL
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
INFORMAÇÕES E RESERVAS
(11) 3346-8200
Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade
Consulte datas de saída e outras informações

下院 ドナドン下議を罷免せず

１３年の実刑判決で服役中も議員間でロビー運動さえ

メンサロン裁判に影響か

２８日、１３年の実刑判決を受けて服役中のナタン・ドナドン下議の処遇をめぐる無記名投票が下院で行われ、同下議は罷免を免れた。メンサロン事件で断罪されて罷免となった議員の件もあり、政治改革が叫ばれる中での下院の決定は大きな波紋を呼びそうだ。２９日付伯字紙が報じている。

議員罷免を免れたドナドン氏

ロンドニア州選出のドナドン氏は、広告関係の契約でロンドニア議会から８４０万レアルを横流しした容疑で１３年の実刑判決を受け、６月２８日からパプーダ刑務所に入っている。

ドナドン氏はこの日も警察に付き添われ、手錠をはめられた状態で下院に現れた。ドナドン氏は投票前に下議たちに向け、「私は１センターヴォすら横流ししていない」と証言し、刑務所での生活の惨状まで訴えた。

投票結果は罷免に賛成２３３、反対１３１、棄権４１で、賛成票が罷免に必要な２５７票を下回ったため、ドナドン氏は議員罷免を免れた。投票時は１０８人の下議が欠席していた。

同下議の罷免回避は、最高裁がメンサロン関係議員の罷免を決めたことへの議会の反発や、同事件関係議員の罷免を避けたいとの伏線があった。また、ドナドン氏は事件発覚後に民主運動党（ＰＭＤＢ）を追われて無所属だが、ＰＭＤＢと労働者党（ＰＴ）の福音派議員は、同じ福音派のドナドン氏を救おうと「ドナドン氏は無罪だ」とするロビー活動も展開。この日の投票を棄権したり欠席したりした下議の大半はＰＴの議員だった。

この結果に、罷免票を投じた下議たちは憤慨した。民主党（ＤＥＭ）下院リーダーのロナウド・カイアード氏は「今、国がどういう状態を迎えているのかまるでわかっていない」と呆れ、社会大衆党（ＰＰＳ）下院リーダーのルーベンス・ブエノ氏も「議会は死んでいる。国民に対してきわめて無礼だ」と答えた。また、この結果は、６月の全国規模でのデモで国民が望んだ「政治改革を」に反するもので、国民の反感も懸念される。

エンリッケ・アウヴェス下院議長は下院のイメージが損なわれることを恐れ、投票後にドナドン氏は服役中で職務が遂行できないとの理由で実質的に職務を解き、アミール・ランド氏（ＰＭＤＢ）を補欠から繰り上げることを発表した。

今回の下院の判断は、メンサロン裁判にも影響するか否かという点で注目されていた。同裁判では、元下院議長のジョアン・パウロ・クーニャ氏ら４人の下議が実刑判決を受け、さらに、「実刑判決を受けた時点で議員は罷免」という判決が下されていた。それに対して議会は、「議員の罷免は議会投票で決めると憲法で決められている」として猛反発していた。

この点に関しては昨年１２月のメンサロン裁判の時も判事間で判断が割れ、僅差で罷免と決まったが、同裁判後に最高裁判事に任命されたテオーリ・ザバスキ、ルイス・ロベルト・バローゾ両氏は「罷免決定は議会で」との見解を見せている。

マルコ・アウレリオ・メロ最高裁判事は２９日、下院の判断は違法のため最高裁が再度審議する可能性があるとした上で、メンサロン裁判の結果には直接的には影響しないとの見解を示した。

北東伯９州で広域停電

ピアウイでの火災で短絡

交通網や通信などに支障

北東伯ピアウイ州の農場で２８日に耕地火災が発生し、送電線２本で短絡（ショート）が起きたため、北東伯９州で広域停電が生じたと２９日付フォーリャ、エスタード両紙が報じた。

エジソン・ロボン鉱山動力相によれば、今年初の広域停電は、ピアウイ州南部カント・ド・ブリチ市のサンタクラーラ定住地での火災により、リベイロ・ゴンサウヴェス～サンジョアン・ド・ピアウイ間を繋ぐ送電線２本が短絡を起こしたためだという。

火災による送電線損傷のために短絡が起き、１度に大量の電気が流れた事で、変電所のスイッチが切れたのは午後２時５８分。この時はスペイン系企業イゾルックス社の送電線の短絡だったが、それからわずか６分後の３時０４分には、ミナスジェライス電力公社参加のタエザ社の送電線でも短絡が起きた。

二つの送電線で起きた短絡とそれに伴う変電所のスイッチ切断で、他の地域から供給されるものを含む電力を北東伯全体に流すシステムが機能を停止し、北東伯全体が約２時間半停電。内陸部では回復が更に遅れた。

この停電で信号や地下鉄なども機能が止まり、都市部を中心に鉄道も含む交通網が大混乱に陥った。商店や会社が早めに仕事を切り上げ、学校の授業も取りやめになったりした事で人の動きは更に大きくなり、交通網の混乱は更に深刻化。夜になっても渋滞が続いた自治体もあった。

また、電話やインターネットも使えなくなり、一時的に諸方面との連絡不能となった人も多い。

バス停など人が集まった所では、人ごみを狙った集団強盗事件も報告されている。今回の停電で被害を受けた人は１６００万人とされている。

ピアウイ州サンジュリアン市の水力発電所を視察する直前に広域停電に見舞われたジウマ大統領は早急な原因解明を命じたが、フォーリャ紙によれば、２０１２年に電力料金を２０％値下げすると発表してから起きた広域停電は既に６回目。民主社会党（ＰＳＤＢ）のアエシオ・ネーヴェス党首は、「労働者党（ＰＴ）政権では既に１０回の大規模停電が起きており、同党の政策に〝計画性〟が欠けている事が明らかになった」と批判の声を上げた。

信号が止まり大混雑する道路（フォルタレーザ）

サンタクラーラ定住地は、ルーラ前大統領が２００５年にバイオ燃料生産拠点と誉めそやした、１万７千ヘクタールの農場だ。マモーナから作るバイオディーゼルが同地域の貧困者の生活を変えると宣伝され、マモーナ栽培用の土地と家の付いた区画に多くの家族が住み着いたが、計画は機能せず、現在は農地改革を叫ぶ３００家族の定住地となっている。

今回の火災は犯罪絡みとの情報もあり、現地警察が原因を調査中だ。

東西南北

２９日付フォーリャ紙によると、聖州プレジデンテ・プルデンテで、約９万年ほど前に実在したと言われる恐竜の化石が発見されたという。「ブラジロチタン・ネモファガス」と名付けられた恐竜は、首の長い草食の竜脚類恐竜でティタノサウルスに分類される。この種は伯国ではよく発見されるものだが、通常は全長２０メートル位のものが見つかるのに対し、今回目撃されたのは全長８メートルと小柄だ。今回見つかったのは下あごや、首と骨盤付近の背骨だというが、化石には何かに噛まれた痕も見つかっており、肉食恐竜に噛まれたのではという憶測も上がっている。

◎

２８日、ペルナンブーコ州で、バイクにはねられた６３歳女性を見た、政府の医療プログラム「マイス・メジコス」参加のための研修中で昼食帰りのウルグアイ人医師のゴンサロ・ラセルダ・カーザマンさん（３１）が、路上で迅速に手当てを行い、移動式緊急医療サービス（ＳＡＭＵ）を呼び、レントゲン検査までさせる行動を行った。軽傷で済んだ女性はゴンサロさんに感謝し、「何を話しているのかも全てわかった」との印象も語った。国民の不安の大きな外国人医師問題へのひとつの光明となった。

◎

２８日に行われたサッカーのブラジル杯ベスト１６の第２戦でコリンチャンスは第１戦で苦杯を舐めた全国選手権３部所属のルーヴェルデンセにパカエンブーで雪辱を果たし２―０で勝利し、２試合の合計結果、ベスト８に進出。昨年の世界一チームの面目を躍如した。一方、パルメイラスとサントスは共に敗れ、８強進出を逃した。

世界柔道選手権

シルバ選手が金メダル

伯国女子柔道界初の快挙

リオのマラカナンジーニョ体育館で２６日から開催中の「第３１回世界柔道選手権大会」で２８日、女子５７キロ以下級で伯国のラファエラ・シルバ選手（２１）が、伯人女子選手としては初めての同選手権での金メダル獲得という快挙を成し遂げた。２９日付各伯字メディアが報じた。

決勝戦の相手は米国のマルティ・マロイ選手で、ラファエラ選手が開始４６秒で技をかけ、主審判が一本の判定を出した瞬間、会場は熱狂の嵐に包まれた。相手を押さえつけていたラファエラ選手は涙をこぼしながら体を起こし、両手を挙げて喜びをかみしめた。

「貧富、肌の色は関係ない。私を批判した人たちに、世界チャンピオンになった今日の私の姿を見せつけたい」―。昨年のロンドン五輪で、積極的な攻勢で技ありを奪ったにもかかわらず、審判の反則判定でまさかの二回戦敗退という屈辱を味わったラファエラ選手。大会後は簡易投稿サイト「ツイッター」に、肌の色を露骨に差別する表現が含まれた中傷コメントなどが書き込まれ、論争を呼んだ。

会場に響く熱狂の中、両手を挙げて喜びを表現するラファエラ選手

一時は引退も頭をよぎり、６３キロ以下級への階級移行も試みたが、やはり５７キロ以下へと戻して挑んだ今大会。ロンドン五輪での痛恨の思いを晴らすかのように、国際柔道連盟の世界ランキング１位のオトーヌ・パイヴァ選手（フランス）を準決勝で破る快進撃を見せた。

映画「シティ・オブ・ゴッド」の舞台となったリオ西部のファベーラで生まれ育ったラファエラ選手。８歳で柔道に出会って頭角を現し、以降厳しい稽古に耐え、２００８年には１６歳で世界ジュニアチャンピオンに輝くなど国際大会での実績を積み重ねてきた。

今大会の伯国勢のメダル獲得は、サラ・メネゼス、エリカ・ミランダ両選手の銅、銀に続く３個目で、女子選手の活躍が著しい。過去の世界選手権で伯国が獲得した金メダル４個はいずれも男子選手によるものだった。

伯国の人口２億人超す

少子高齢化は一段と進む

地理統計院（ＩＢＧＥ）が２９日付官報に、現在の伯国の人口は２億１０３万２７１４人で２０４２年には人口が減り始めると発表と同日付Ｇ１サイトが報じた。

女性が産む子供の数は１・７７人と少子化が進行中で、２０年は１・６１人、３０年は１・５人になる見込みだ。第１子を産む年齢も１３年の２６・９歳が２０年には２８歳、３０年には２９・３歳になる見込みだ。

年齢別人口は、１４歳以下が４８５０万人で２４・１％、１５～６４歳が１億３７６０万人で６８・５％、６５歳以上が１４６０万人で７・４％だ。推定人口が２億２８３５万人となる４２年は各々、３４７０万人（１５・２％）、１億５１４０万人（６３・３％）、４２２０万人（１８・５％）となり、子供と高齢者の割合が逆転する。

少子高齢化はその後も続き、人口２億１８１７万人となる６０年の比率は、子供１３％、成人６０・３％、高齢者３６・７％となる見込みだ。

外国為替市況
中銀サイトより
8月29日午後4時現在
米ドル相場
売 2.3806 R$
買 2.3800 R$
円 相 場
売 0.0242 R$
買 0.0242 R$

天気予報

	9月	最高	最低	天気
サンパウロ市	31日	26度	12度	晴一時曇
	1日	27度	14度	晴一時曇
	2日	28度	15度	晴一時曇
海岸	31日	26度	13度	晴一時曇
	1日	27度	15度	晴一時曇
	2日	28度	16度	晴一時曇
内陸	31日	28度	14度	晴一時曇
	1日	29度	14度	晴一時曇
	2日	30度	15度	晴一時曇
日の出6:19 日の入 17:55				

南欧の旅
ギリシャ/クロアチア/イタリア

出発10月19日
到着11月３日

お問合せ/お申込みは
(11) 3340-6060 Seiko
(11) 3209-0909 Erika

ギリシャ＝アテネ、メテオラ
アルバニア＝ジロカストロ
モンテネグロ＝サン・エステバン教会
ヴェネチアの影響を受けたコトル
クロアチア＝ドゥブロヴニク、スプリト、
プリトヴィツェ、オパティア
スロベニア＝リュブリャナ
イタリア＝ヴェネツィア、フィレンツェ、ローマ
秋の南ヨーロッパをご堪能下さい

出発間近！
9月15日までにお申込下さい

お一人様のご費用は…
航空運賃＝２２７４米ドル
＋１４５米ドル（空港使用料）
地上費　＝２８２５ユーロ
（２人部屋使用の場合）

上記費用には
※昼食又は夕食が８回分含まれております。
※ホテルは４つ星又は５つ星をご用意致しました。

頭金は５００ユーロ
便利な分割払いをご利用下さい
＝クレジットカード
＝銀行払い

キャプテン・ナシメント米国へ出動？

W・モウラがハリウッドに進出

ヴァギネル・モウラは「現在のブラジルで最高の俳優」とも評される存在だ。ブラジル映画史上最大のヒット作となった『トロッパ・ダ・エリッチ』の主役キャプテン・ナシメント役で名声を得た彼は最新出演作『エリシウム』（ブラジルでの公開日は９月２０日）で遂に本格的ハリウッド進出を果たした。

ヴァギネルは１９７６年に生まれ、バイーア州サルバドールで少年時代をすごした後、大学に進んでジャーナリズムを専攻しており、最初はテレビのニュース番組のレポーターを務めていた。

後に俳優に転身、早くから成功を収め、２０００年にはスペインの人気女優ペネロペ・クルス主演の『ウーマン・オン・トップ』のブラジルでのシーンで、脇役ながら出演する幸運を手に入れた。

ハリウッド映画「エリシウム」に出演したヴァギネル・モウラ（左）（エスタード紙電子版より）

ヴァギネルは２０００年代半ばから大役を任され始め、１９９２年にサンパウロ市のカランジルー刑務所で起こった大虐殺事件を描いた映画『カランジルー』や、ＴＶグローボで放送されて話題となったドラマ『ＪＫ』で歴代屈指の人気大統領のジュセリノ・クビチェック大統領役を演じて注目された。

２００７年にはベルリン映画祭で大賞の金熊賞に輝いた『トロッパ・デ・エリッチ』が興行・批評共にブラジルで熱狂的に迎え入れられ、世界公開されて一気に知名度を高めた。１０年に発表された続編も当地の興行成績を塗り替えた。

こうした実績を引っさげ、満を持してヴァギネルは３７歳でハリウッド・デビューを果たした。映画『エリシウム』でのヴァギネルは、足の不自由なコンピューター・ハッカー役を演じ、マット・デイモンやジョディ・フォスターといった世界的俳優を相手に好演を見せている。

「バイーア流に大げさに演じてみたら監督に『欲しいのはそういうのじゃない』と言われたよ」とヴァギネルは語り、ブラジルとの違いについては「歩行用の杖が欲しいと言ったら、スタッフが５０本も持って来た」と答えている。

また「キャプテン・ナシメントのイメージがあるのか、すごく政治にうるさい男の役柄を与えられている」と語っている。だが、ヴァギネル本人も政治意識が強く、アマゾン地区へのダム建設反対運動や、同性愛差別主義者である下院人権委員会のマルコ・フェリシアーノ委員長の辞任勧告運動にも積極的だ。

また、役者以外の活動の幅も広い。１２年にはかねてから自身が敬愛していたブラジルが生んだ最高のロック・バンド、レジアン・ウルバーナの２晩だけの再結成コンサートにヴォカリストとして参加し、９６年に死去したレナート・ルッソの代役をつとめた。また、シェイクスピア演劇の「ハムレット」の現代版のプロデュースなども行っている。

そんな彼の次回作もハリウッド作品で、オスカー常連監督のスティーヴン・ダルドリーの最新作に出演するという。

（フォーリャ紙付録の「セラフィーナ誌」９月号掲載）

当地メディアの広範なニュース

ブラジルピックス

ホットな話題をここで

来たる！ワールドカップ

開催１２都市を簡単に紹介

（１）リオ・デ・ジャネイロ

「シダーデ・マラヴィリョーザ（Cidade Maravilhosa、素晴らしき都市）」の異名で知られる、ブラジル第二の都市リオ・デ・ジャネイロ。美しい海岸線が魅力で、世界中から観光客が訪れる町だ。２０１４年のワールドカップ（以下Ｗ杯）では７試合が行われ、２０１６年オリンピックの舞台ともなる。

先月下旬にローマ法王を迎えて行われた「世界ユースデー」では、メイン会場であったにもかかわらず、計画性のなさ、脆弱な交通インフラなどに起因するトラブルが続いた。間近に控える二大イベントで、世界の観光客の安全を確保できる体制が整えられるかどうかが、大きな課題だ。

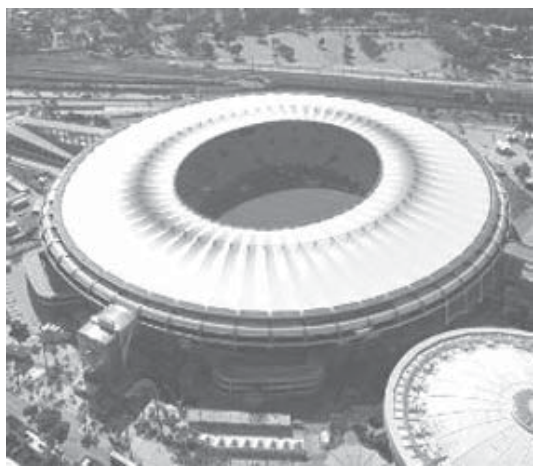
観光スポットは、いわずと知れた有名なコルコバードの丘のキリスト像（Cristo Redentor）始め、「砂糖パン」という意味の名前がついた双子の丘ポン・デ・アスーカル、コパカバーナやイパネマの海岸、サンタ・テレーザ地区の路面電車、音楽の流行発信地として知られナイトスポットが集まるラッパ地区など、目白押しだ。

サンパウロからは飛行機で４５分（乗り継ぎなしの場合）。長距離バスなら６時間程度だ。

Ｗ杯の試合が行われるのはマラカナン・スタジアム（Estadio de Maracana、正式名称はジョルナリスタ・マリオ・フィーリョ・スタジアム）。７万６０００人を収容する世界最大のサッカー専用のスタジアムだ。１９５０年のＷ杯開催を機に造成された。

２０１４年Ｗ杯に向けた修復工事中で、７月下旬の時点で費用は１１億９千レアル（約５２０億円）にも達している。

メトロ、電車、バスのいずれかを使えば、スタジアムに直行できる。



当初の修復費は７億７００万レだったはずのマラカナン・スタジアム

先住民初の卒業生誕生

トカンチンス大医学部でマイス・メジコスに応募と抱負

トカンチンス州パウマスにあるトカンチンス連邦大学（ＵＦＴ）医学部で２３日、第一期生の卒業式が行われ、２００７年に入学したインディオ（先住民）のウィルセス・デ・ソウザ・タパジョースさん（４４）も満面の笑顔で卒業証書を受け取った。

卒業式は誕生日の前日で、ウィルセスさんの部族の酋長であり兄でもあるフランシスコ・クロドヴァウド・タパジョーズさんらも出席。卒業証書をウィルセスさんに手渡したのもフランシスコさんだった。

ウィルセスさんは、９０年代に故郷のパラー州で州立大学の看護科を卒業しており、看護婦として仕事もしていた。

トカンチンス州の公務員試験に合格したため、１９９８年に同州北部のアラグアイナに転居。ＵＦＴが２００６年にブラジル北部では最初となる先住民向けの特別枠の適用を認めたため、ＵＦＴの医学部を受験。見事に合格して０７年から６年間学び続け、晴れて卒業となった。

ウィルセスさんは、パラー州サンタレンのカブラ・グランデ先住民保護区にあるカリダーデ部落内にある公立小学校を卒業。ポルトガル語は難しいとは思わなかったという、大学にも進んだが、私立校で学んだ学生なら当然知っている生物学の知識さえない事などに気づき、「自分はここにいていいのか」と思った事もあったという。

医学部での６年間は決して楽ではなかったが、学友達の助けを得て何とか卒業までこぎつけたというウィルセスさんは、昼間は大学で学び、夜はパウマスの公立病院で夜勤という生活を続けた。医学部在学中に大学院進学を決め、先住民特有の病気や健康管理などについて、２年間のオンライン講座で学び始めた。

仕事などで日中は時間がないため、未明に勉強するウィルセスさん。３人の子供もおり、大学と専門コース、仕事に家族と４足のわらじを履く生活はストレスも大きく、精神科で抗うつ剤の投与も受けたが、今後は先住民の医療のために尽くしたいと言う。

ウィルセスさんは連邦政府の医師派遣計画である「マイス・メジコス」に応募する意向で、トカンチンス州の先住民特別衛生区の医師として派遣されることを望んでいる。（２６日付グローボ局サイトより、２８日掲載）

笑顔で卒業式に出席したウィルセスさんについて報じたＧ１サイトの記事

２０１４年Ｗ杯

観客席数は１０％減に

９月からボランティア募集も

２０１４年のワールドカップはブラジル国内１２都市で開催されるが、全スタジアムの席のうち１０・４％にあたる６万９７１７席が、観客席としては使用されないという。すなわち、全スタジアムの６６万８４７４席のうち、５９万８７５７席分しか販売されないことになる。

その席に座ると、ピッチ全体を観ることができないことが主な理由だ。この使用されない席の一部はテレビカメラの設置用スペースを造るのに利用される。非常口付近にある席は、安全性上の問題で販売されないことになった。

この〝死んだ〟席の数は、スタジアムによって異なる。決勝戦を含め６試合が行われるサンパウロ市のイタケロン・スタジアムは６万７３４９席あるが、実際観客席として販売されるのは５万９９５５席分。まだ建設途中の６スタジアムの席については、今後の調整で変わる可能性もある。

スタジアムの全部の席を観客席として販売しないのは、ＦＩＦＡが主催するサッカーの大会では普通のことだとか。ＦＩＦＡが大会開催の６カ月前にスタジアムの完成を要求しているのは、一席一席を観客席として使用できるかどうかの確認作業を行うためでもある。

なお、２０日にＦＩＦＡのウェブサイトでチケットの申し込みが始まったが、決勝戦には何と開始後２４時間で３７万２千枚、開幕戦には３４万４千枚への申し込みがあった。

期間中に行われるのは全部で６４試合、ＦＩＦＡは３３０万枚のチケットを販売するが、このうち、既に３分の１のチケットに申し込みがあったことになる。

ちなみにＦＩＦＡは９月９日から、Ｗ杯のボランティアの選考を開始する予定だ。ブラジル側のＷ杯実行委員会のメンバーで元ブラジル代表のロナウドは、「コンフェデ杯ではボランティアの９７％がブラジル人だったが、ワールドカップでは外国人ボランティアが必要」と話しており、特に英語、スペイン語が話せる人材が求められているという。（２３日付フォーリャ・デ・サンパウロ紙より、２４日掲載）

【８／３０～９／５の聖州でのサッカー】

ブラジル選手権（Brasileirao）

８／３１（土）
・コリンチャンス対フラメンゴ（会場：パカエンブー・スタジアム）

９／３（火）
・パルメイラス対シャペコエンセ（会場：パカエンブー・スタジアム）
２部の首位攻防戦

９／５（木）
・サンパウロ対クリシューマ（会場：モルンビー・スタジアム）

【８／３０に公開開始の映画】

・インターンシップ（米国、Os Estagiários）
2005年の大ヒット映画「ウェディング・クラッシャーズ」でのコンビ、ヴィンス・ヴォーンとオーウェン・ウィルソンが再びコンビを組んだコメディ。

・Se puder...Dirija!（伯国）
ベテラン・コメディ俳優ルイス・フェルナンデス・ギマランエス主演の最新コメディ。

【８／３０～９／５に開催されるコンサート】

８／３０（金）、３１（土）、９／１
・マリーザ・モンチ（会場：ＨＳＢＣホール）
80年代後半から伯国屈指のカリスマ的人気を誇る女性シンガーソングライター。11年に５年ぶりに発表した「あなたが本当に知りたいこと」も大ヒット。

８／３１（土）
・Ｚフェスティバル（会場：エスパッソス・ダス・アメリカス）
アメリカの男性アイドル・グループ、エンブレム３や伯国の青春ＴＶドラマ「レベルデ」のミカなどが出演するアイドルの祭典。

８／３１（土）
・クラリセ・ファルコン（会場：シネ・ジョイア）
大手スーパー・チェーン「ポン・デ・アスーカル」のCM出演で人気急上昇中のフォーク歌手兼コメディ女優。

抗議行動での仮面禁止？

Ｂブロックの暴行防ぐため

専門家らの意見分かれる

〝抗議の波〟が全国に広がった６月以降、公共物破損などの暴挙に出るグループがいる事が確認され、各地の保安局を悩ませているが、ペルナンブコ州の社会保安局が２２日、抗議行動には仮面を被って参加しないよう通達を出し、賛否両論が飛び交っている。

これは、同局のウィルソン・ダマジオ局長が「仮面を被った人が参加している抗議行動は良い目で見られない」と言い、「自分の考えを表現するのは自由だが、抗議の声を上げるなら誰が言っているのかを明らかにすべきだ」との見解を示したことが原因だ。

同局長の発言は、２１日午後から夜にかけて平和裏に始まった無賃乗車運動を唱えるグループによる抗議行動が、警官隊との衝突、投石、タイヤやバスなどへの放火、器物損壊といった混乱に化した事を受けたもの。

同局は２２日朝、２１日に起きた暴挙にブラック・ブロックやそれに類するグループが参加していないかを調査すると発表。アナルキズムを掲げて黒服を着、仮面または覆面姿で抗議行動に参加して暴挙に出るグループのけん制が目的だ。

一方、抗議行動参加者の仮面や覆面の使用を禁じ、使用している場合には警官が仮面などをとるよう求める事が出来る、今後の抗議行動には突撃部隊を配備する、警察官がカバンや盾などを点検する事を認めるとの通達は、各方面で議論を呼び起こした。

同局長は、「通達は公共物や民間の建物などを破壊行為から保護し、自分の行きたい所へ行ったり来たりする権利を損なわれている人々の権利を守るため」というが、憲法では仮面などの使用を禁じてはいないとする弁護士がいる。その一方、今回の通達は憲法の拡大解釈と理解する弁護士もいる。

警察は２３日、２１日に暴挙に出た人物らの一部を特定、逮捕したが、逮捕者の中には、仮面を被ったグループから１５０レアルをもらって破壊行動を行ったと告発した人物もいた。

２１日の抗議行動を呼びかけた公共交通に対する共闘前線（ＦＬＴＰ）のメンバーは２３日、一連の抗議行動は同州政府が民衆からの要請に応えようとしないために起きたもので、仮面の使用禁止などの通達は一般の抗議行動参加者を犯罪者扱いするものだと、新たな抗議の声を上げている。（２２、２３日付グローボ局サイトより、２７日掲載）

６月の一連の〝抗議の波〟で、仮面をつけて破壊行動に出ていた参加者

大量の箒や砂糖は何のため？

市議会が奇妙な買い物

セアラ州の聖者の町Ｊ・ド・ノルテで

北東部セアラ州ジュアゼイロ・ド・ノルテ市の市議会が箒４２００本、石鹸２５００キロといった不可解な買い物をしていた事が判明し、検察局が捜査を行っている。

人口２５万５千人余りで市議は２１人、審議は週２回という同市議会。３月から６月の間に買った物品は箒や石鹸のほか、砂糖１２００キロ、塩素系漂白剤１４００リットル、マッチ２５００箱、ボンブリオ（スチールウール）３万３千個、木工製品の艶出しなどに使うペロービと呼ばれる樹からとった油３１万２千瓶などで、誰が見ても「いったい何に使うのか」と首を傾げたくなる品ばかりを、大量に買い込んでいる。

アントニオ・デ・ルンガ市議会議長は、「掃除をするのには箒がいるでしょう？　必要な物はやっぱり買って揃えておかないと」という。だが市議会内に食堂に１カ所しかない。それだけの量の砂糖が使い切れる訳がない。しかも購入品は、市議会からは約４キロ離れた民間のビルに〝保管〟されているというから、ますます不思議だ。

市議会議会のメンバーでもあるダルラン・ロボ市議は「市議会が奇妙な買い物をしたって話が町中に知れ渡っている。道行く人がみな『箒はどこにあるの』『石鹸はどこ』って訊く。恥ずかしくて仕方がない」と嘆息している。

ちなみに同市は、北東部でも有数の巡礼地として知られている町で、シセロという神父の巨大な銅像が建っている。シセロ神父は１８７１年に同地を訪問、１８７２年からは同地に定住して活動したカトリックの聖職者で、宗教的、道徳的かつ政治的なリーダーとして人望を得た。数々の奇跡も起こしたとされるが、反対派に「あれはペテンだ」と告発され、ローマ・カトリック教会から破門されてしまった。

そのため、ブラジル生まれの別のカトリック教団「ブラジル使徒カトリック教会」が１９７３年に聖者に認定し、その銅像は、今でも奇跡を求める人々の参拝の対象となっている。（２２日付グローボ局サイトより、２３日掲載）

マグロは女性の美容と健康に役立つ成分がたっぷり詰まった優秀な食材。そこで、琉球調理師専修学校講師の仲村公子さんに夏食材とマグロを組み合わせた「美活マグロ丼」を考えてもらった。本格的な夏が来る前にバテ防止を目指して、体の内側からキレイになろう！（沖縄タイムス提供）

今回は美肌、アンチエイジング、リラクゼーションをテーマにレシピを考えてみました。

食を楽しむ

赤身パワーで枯れない体に
マグロとモズクとお野菜いっぱいつや肌丼

材料（2人分）
マグロ赤身100g
モズク100g
ヤマイモ（すりおろし50g）
ゴーヤー1／4本
キュウリ1／2本
ミツバ1／3束
アボカド1／2個
発芽玄米200cc
塩少々、レモン汁少々
※発芽玄米は、鉄分、カルシウムなどミネラルの吸収率をUP！

タレ
コチュジャン50g
砂糖大さじ1と1／2
しょうゆ・酢・ゴマ油・おろしニンニク、白すりゴマ各大さじ1
ネギ小口切り大さじ2
マヨネーズ適宜

作り方
（1）マグロの赤身を1・5センチ角に切り、モズクは洗って3センチの長さに切る
（2）ゴーヤーはワタを取り、薄切りにして、塩少々を加えて軽くもみ、冷水にさらして、水気を切る。
（3）キュウリは千切りに、ミツバの葉はちぎり、茎は3センチに切り、アボカドは1・5センチ角に切って、レモン汁をかける。
（4）タレを作る。コチュジャン、砂糖、しょうゆ、酢、ゴマ油、おろしニンニク、白すりゴマ、ネギを全て混ぜる。
※キムチのタレを代用し砂糖とネギを混ぜてもOK。
（5）器に発芽玄米ごはんを盛り、（2）と（3）をちらしてモズクを乗せ、その上にマグロとヤマイモを乗せ、いりゴマを散らす。（4）をかけてできあがり。マヨネーズを加えてもまろやかになります。

ポイント
鉄分豊富なマグロの赤身と、モズク、ゴーヤー、アボカドの組み合わせで、貧血や夏バテ予防に効果があり、女性ホルモンの分泌を高めてくれます。ビビンバ風によくかき混ぜて召し上がれ。マヨネーズをかけるとまろやかになって美味。

プルッとサラッと！欲張り派に
皮とカマの泡盛煮アンチエイジング丼

仲村公子さん　琉球調理師専修学校・松本料理学院講師、介護食や琉球伝統料理など多数の講義を務める。浦添市在住。

材料（2人分）
マグロの皮200g
マグロのカマ2個
泡盛1／2カップ
しょうゆ大さじ4
砂糖大さじ2
水1カップ
八角1個
しょうがせん切り大2
ピーマン（赤・緑）各1個
雑穀米200cc
※マグロの皮は魚市場や専門店で買うことができます。
※雑穀米は、ビタミン、ミネラル、繊維たっぷり。マグロのたんぱく質が吸収率を上げてくれます。

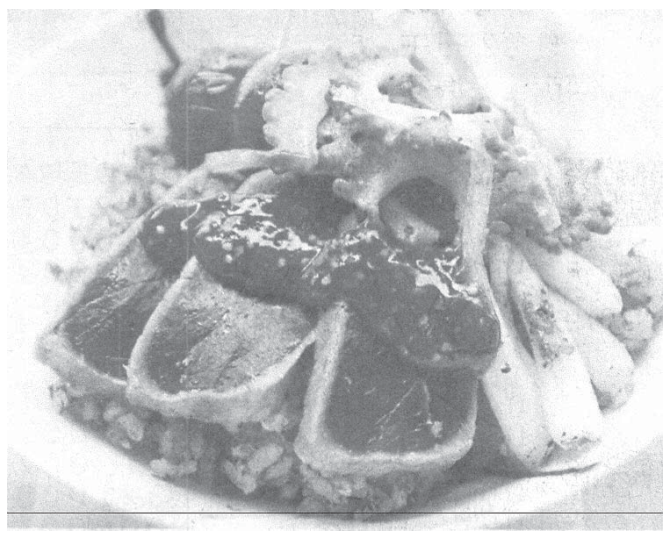
作り方
（1）マグロの皮とカマは熱湯を回しかけ、冷水にとり水気を切る。皮は6センチの長さに千切りする。
（2）鍋に、泡盛、しょうゆ、砂糖、水、八角、ショウガの千切りを入れ、（1）を加えて中火にかける。落とし蓋をして煮汁がしみるまで6～7分間煮てから裏返す。
（3）煮汁が1／3の量になったら、ピーマンを加えてさっと火を通す。
（4）器に雑穀ご飯を盛り、マグロの皮とカマをのせ、ピーマンを添えて煮汁を回しかけて、できあがり。

マグロの皮には美肌効果のあるコラーゲン、カマには血液をサラサラにし、成人病予防に効果があるDHA・EPAがたっぷり。コラーゲンはビタミンCの多い野菜と掛け合わせることで吸収率がアップします。

心も体もおしゃれ度も大満足
マグロのタタキとトマトご飯のリラックス丼

材料（2人分）
マグロ刺身用塊150g
カレー粉小さじ1
小麦粉小さじ2
ゴーヤ1／2本
島ラッキョ適宜
ミニトマト4
オリーブオイル大さじ2
塩、こしょう少々
ソース
ケチャップ大さじ2
マスタード小さじ1
しょうゆ小さじ1
砂糖少々
トマトご飯
発芽玄米180cc
水1カップ
トマトジュス1と1／2カップ
チキンコンソメの素1個
こしょう少々
パセリ適宜

作り方
（1）トマトご飯を作る。鍋に、米、トマトジュース、チキンコンソメの素、コショウを入れて炊きあげ、パセリのみじん切りを混ぜる。
（2）マグロは塊のまま、塩、コショウをふり、カレー粉、小麦粉をまぶす。
（3）ゴーヤーはワタを取り薄切りにする。島ラッキョウは浅漬けに、ミニトマトは2等分に切る。
（4）フライパンにオリーブオイル（大さじ1）を熱し、（2）のマグロを片面ずつ20秒、表面だけを焼いてすぐに取り出し、中が半生のまま1口大のそぎ切りにする。
（5）同じフライパンでオリーブオイル（大さじ1）を熱し、（3）を炒めて、塩、コショウをふる。
（6）ソースを作る。材料を全て混ぜる。
※チリソースでも代用OK。
（7）器に（1）を盛り、（4）、（5）を乗せ、ソースをかけて完成。



マグロの赤身には、安らぎや快眠に関係するセロトニンという神経伝達物質の生成に欠かせない「トリプトファン」とビタミンB6も含まれています。今夜はおしゃれにカフェ風メニューで心も体もリラックス。

171
「復興食堂」映画化へ
五代目蔵元の地酒コラム　ごだいめくらもとのじざけこらむ

東日本大震災発災後、岩手県出身のシンガーソングライター松本哲也さんが中心となり、岩手の内陸部の仲間たちが中心に集まり、被災地に人と人との交流の場を復活させ、支援に訪れる人々と地元の人々が一緒に汗を流し希望を共有し、「もう一度やってみよう！」という勇気、やる気を地元に生み出すために支援を開始した「復興食堂」があります。この「復興食堂」には南部美人も開設当初から協力をしておりました。被災地に笑顔と日常を、の言葉を合言葉に、震災後すぐに岩手の沿岸被災地に入り、おいしい料理やお酒、そしてライブや落語などの娯楽を通して、復興の基礎を築いてきたこの復興食堂が何と映画化されることになりました！

映画のタイトルは「僕らはここで生きていく」で、この夏に岩手県で無料上映会を開催しております。

監督は復興食堂の主でもあった下山和也さん。そして音頭をとった松本哲也さんや、復興食堂に大きくかかわった沿岸のレストラン店主や地元の方々も大勢出演しています。

音頭をとった松本哲也さんは、岩手出身のシンガーソングライターで、岩手文化大使にも任命され、最近では松本哲也さんの自叙伝「空白」をもとに、松本さんの母をモデルにした映画「しあわせカモン」がお蔵入りされていたのですが、お蔵出し映画2011でグランプリを受賞して、2013年から東京都内の劇場で公開されています。

岩手の根性がこの「僕らはここで生きていく」には詰まっています。復興に向けて歩んでいる岩手の人間の今を映画に詰め込みました。全国で上映できるように今、一生懸命頑張っていますので、ブラジルからも応援をよろしくお願いします。

久慈浩介■昭和47年生まれ、岩手県出身。東京農大醸造学科卒業。現在、「南部美人」5代目蔵元として酒造り全般を担当する。冬は蔵にこもって酒造りをし、オフシーズンの春夏は全国各地を飛び回り南部美人と日本酒の良さを伝える「南部美人ライブツアー」を開催。年に数回、全国の造り酒屋の仲間達とフランス、アメリカ、カナダ、香港、台湾などで酒の会やセミナーを開催、日本酒の普及に努める。

レストラン BAN 伴

寿司、鍋、定食…　多彩な食材で皆様をお待ち致しております
Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20
Liberdade - São Paulo - SP
Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.

www.nikkeyshimbun.com.br
ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
【営業時間】
月曜～金曜日：祝日を除く
午前9時～午後4時
(11) 3340-6060
Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP
【購　読】
nikkeyshimbun@yahoo.com.br
【広　告】
anuncio.nk@hotmail.com

本場のスペイン料理
Restaurante
DON CURRO
www.restaurantedoncurro.com.br

★たこ、えび、貝類のおいしいパエリア
★伊勢えび、その他高級魚の刺身
★水槽から生きた伊勢えびをお選びください
★ご家庭に宅配も致します
★火曜から土曜は昼食と夕食
日曜は昼食のみ　月曜・定休
DELIVERY
Rua Alves Guimarães, 230
Pinheiros - São Paulo - SP
(Estacionamento próprio com manobrista)
Fone: (11) 3062-4712

Dinho's
O ponto máximo da Carne
日系コロニアの皆さまへ
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！
昼食、夕食ともに
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー
また毎週水曜日と土曜日は
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた
グランド・ブフェー・フェイジョアーダ
―― お待ち致しております ――
AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

Churrascaria
LAÇO ACLIMAÇÃO
コステラとピッカーニャは
サンパウロ市内で最高と評判です
フェイジョアーダはこってりとブラジル風
本場ポルトガルの味バカリャウ等
サンパウロ1のシュラスコを
東洋の雰囲気溢れる町で
ア・ラ・カルテで優れた産地の
高級肉でシュラスコをどうぞ！
Tradição em Churrasco
Av. Aclimação «Esquina» R.Pires da Mota,525
Aclimação - Tel.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

成長戦略へ税制措置導入

国が業界示し再編支援
自公、設備購入で法人減税も

【共同】安倍政権の成長戦略の柱である企業に設備投資や事業再編を促す税制措置の全体像が29日、分かった。事業者が多すぎる業界を国が公表して再編や統合を税制面で支援し、新しい設備の購入費用の一定割合を法人税額から差し引く。病院や旅館などの耐震化も後押しする。同時に、規制強化で古い設備の更新を企業に迫り、産業の新陳代謝を進める。自民、公明両党は29日、それぞれ税制調査会の会合を開き、具体策の本格検討に入った。両党は与党税制協議会も開き、9月中の取りまとめに向けた調整を始めた。

自民党税調小委員会であいさつする野田税調会長＝29日午後、東京・永田町の党本部

自民党の野田毅税調会長は「それぞれの党内議論を経て、検討項目の整理をした」と説明。公明党の斉藤鉄夫税調会長は「党内では中小企業の設備投資や研究開発を促す税制について強い意見があった」と述べた。

自民税調は成長戦略で検討する項目として、事業再編を促す税制や設備投資減税、ベンチャー投資を促進する税制、耐震基準の見直しといった制度や規制面の環境整備で必要となる税制の四つを挙げた。

事業再編では、過当競争に陥っている分野は、複数の企業の事業部門を統合し競争力を強化するよう促す。再編計画を国が認めれば、税制支援を受けられる。設備投資では、減価償却費の一括損金算入か、投資額の一部を税額控除にするか選べるようにする。

一方、国は事業者が達成すべき生産性やエネルギー効率の向上目標を掲げ、耐震基準も見直し、先端設備への投資を迫る。毎年、エネルギー使用状況などの報告を義務付け、取り組みが不十分な場合は国が改善を指導、命令する。独立性の高い社外取締役の設置も原則化し、大胆な経営判断を後押しする。

政府が秋の臨時国会に出す産業競争力強化法案には、事業者が積極的な投資や競争力強化に向けた事業再編に取り組む責務があると明示する。

政策実現へアメとムチ

【解説】政府、与党が本格検討を始めた設備投資や事業再編の促進策は、減税措置という「アメ」と規制強化による「ムチ」を組み合わせたことが最大の特徴だ。腰の重い企業に投資を促し、狙いだが、過度な規制強化は逆に企業の負担を増やす懸念もある。

国が「ムチ」の部分を強調するのは、財務省や自民党税制調査会が「アメ」だけで企業を思い切った設備投資や事業再編に突き動かすのは難しいと考えているからだ。2013年度に新たな設備投資減税を導入したばかりで、減税策を安易に繰り返すのは得策ではないとの判断もある。

経済産業省を中心に検討している産業競争力強化法案には、国が事業再編の必要な分野を公表する制度を創設するといった踏み込んだ対応も盛り込む。国が業界再編を主導する、かつての通商産業省をほうふつとさせるとの指摘もある。

一方、「アメ」が企業の期待通りの内容になるかどうかは不透明だ。経済界が求める法人税の実効税率の引き下げは、政府内で意見が割れており、自民税調の検討項目に入らなかった。

日本企業は今後も高い成長が期待できる新興国を中心に投資を拡大する方針だ。国内で規制強化が突出すれば、国内への投資を避け、製造業の空洞化が加速する恐れもある。

リニア500キロへ

JR東海 山梨実験線を延伸

【共同】リニア中央新幹線の開業を目指すJR東海は29日、総延長42・8キロに延伸した山梨リニア実験線（山梨県上野原市―笛吹市）で新型車両L0系を使って、約2年ぶりに最高時速500キロでの試験走行を再開した。

JR東海は1997年4月から、実験線の先行区間18・4キロで試験していたが、2011年9月から休止し、東の上野原市側に7・8キロ、西の笛吹市側に16・6キロ延伸する工事を完了した。

試験走行に先立って、同県都留市の山梨リニア実験センター前で行われた出発式で、葛西敬之同社会長は「21世紀の新しい超高速輸送をリードするリニアが走り始めることは、世界の交通技術史上に記念すべき足跡を残す出来事」とあいさつ。太田昭宏国土交通相は参列後、白地に青いラインの車両（5両編成）に乗り込み、500キロを体験。「スピードは感じられたが車内は会話ができ、音は不快ではなかった」と感想を述べた。

JR東海は11年までに、リニアで地球約22周分に当たる87・8万キロを試験走行した。最高時速581キロを記録、地元関係者ら約14万6千人が試乗した。今後は営業運転を想定し、走行性能や乗り心地、設備の耐久性を確認。最長約23キロのトンネルでは、地震や災害を想定した緊急避難や乗客誘導も試す。

JR東海は27年に東京―名古屋を最短40分で結ぶ中央新幹線の開業を目指している。実験線はこのルートに含まれる見通し。

延伸した山梨リニア実験線を試験走行する新型車両L0系＝29日午前、山梨県笛吹市で共同通信社ヘリから

リヤカーで地球1周

吉田さん4年8カ月ぶりに帰国

【共同】リヤカーを引きながら歩いて地球を一周し、6月にゴールの中国上海に到着した吉田正仁さん（32）が28日に関西空港に到着、4年8カ月ぶりに帰国した。旅の締めくくりとして29日、大阪市から鳥取市の自宅まで約230キロを歩き始めた。京都府福知山市や兵庫県豊岡市などを通り、9月3日に帰宅する予定。

地球一周では2008年12月に鳥取市を離れ、09年元日に上海から西に向け1人で歩き始めた。「バスや列車では通り過ぎる小さな町が見たい」との思いから、海や一部の国境以外は乗り物に頼らず、約50キロの荷物はリヤカーで運んだ。

鳥取市の自宅に向け、リヤカーを引きながら歩く吉田正仁さん＝大阪府池田市

ポルノ制作で公開銃殺

韓国紙 北朝鮮の芸術家らを断罪

【ソウル共同】29日付の韓国紙、朝鮮日報は、北朝鮮の金正恩第1書記の元交際相手として取り沙汰されたことのある歌手を含む北朝鮮の芸術家十数人が、金第1書記の指示に反してポルノを制作、販売したとして20日に公開銃殺されたと報じた。中国の消息筋の話としているが、真偽は不明。

同紙によると、北朝鮮で有名な「銀河水管弦楽団」などに所属する歌手や演奏家、舞踊家らが、自分たちの性行為の様子を撮影して販売するなどしたとして17日に逮捕され、ほかの芸術家や家族らの目の前で処刑されたという。

制作されたポルノは中国にも流出したという。事件を受け、銀河水管弦楽団などが解散されたとの情報もある。

女性駅員が背負い投げ

改札で暴行の男を投げ飛ばす

【共同】神奈川県警は28日までに、横浜市西区の京急横浜駅で女性駅員（21）を殴ったとして、横浜市南区新川町1の1、無職蛯名宙容疑者（34）を現行犯逮捕した。県警によると、女性駅員は高校時代に柔道を習っていた黒帯の有段者で、容疑者を背負い投げ。他の駅員らと取り押さえた。

逮捕容疑は26日午後11時ごろ、横浜駅改札で、女性駅員の顔を数回殴った疑い。乗り越し精算をしないまま改札を通ろうとしたため、女性駅員が引き留めたという。「帽子を払っただけだ」と容疑を否認している。

県警によると、東京都中野区のJR東中野駅から160円の切符で来て、京急に乗り換えようとしていた。

京急は「暴力事件の増加に頭を悩ませており、駅員も護身術の訓練を受けている。今後も適切に対応したい」と話した。

乱射の軍医少佐に死刑

米、テキサスの基地で13人殺害

【ロサンゼルス共同】米テキサス州のフォートフッド陸軍基地で2009年、銃を乱射して13人を殺害し、殺人罪などに問われたイスラム教徒で精神科軍医の少佐ニダル・マリク・ハサン被告（42）に対し、同基地で開かれた軍事法廷の陪審は28日、死刑を言い渡した。米メディアが伝えた。

被告は8月上旬に始まった軍事法廷で起訴内容を認め、陪審は23日に有罪評決を下していた。

事件後、被告は米メディアなどに「アフガニスタンのイスラム教徒を米軍から守りたかった」と動機を語った。事件ではアフガンなどへの派兵を控えていた米兵らが死亡、30人以上が負傷した。

軍事法廷では判事が繰り返し勧めたにもかかわらず、被告は弁護人の選任を拒否。自分のための証人や証拠は申請せず、ほとんど発言もしなかった。

被告は米国生まれ。事件前にアルカイダ系武装組織「アラビア半島のアルカイダ」幹部とメールなどで接触していたことが判明している。

ベネチア映画祭「風立ちぬ」出品

【ベネチア共同】世界三大映画祭の一つ、第70回ベネチア国際映画祭が28日、イタリア北部のリド島で開幕した。コンペティション部門に宮崎駿監督の新作アニメ「風立ちぬ」が出品されており、フィリップ・ガレル監督やテリー・ギリアム監督らの新作19本と最高賞「金獅子賞」を競う。

審査員長はイタリアのベルナルド・ベルトルッチ監督で、音楽家の坂本龍一さんが審査員として参加している。

出発から2週間弱で両足首が疲労で腫れ上がったが、徐々に慣らし、ユーラシア、北米、オーストラリア3大陸を踏破し、東南アジアを北上。計3万9500キロ歩き、6月9日に上海にゴールした。その後も4万キロを目指し、台湾を一周した。

羽生が王位3連覇を達成

【共同】将棋の第54期王位戦7番勝負の第5局は27、28の両日、徳島市で指され、先手の羽生善治王位（42）が95手で挑戦者の行方尚史八段（39）を破り、対戦成績4勝1敗で3連覇（通算15期目）を果たした。

羽生王位はこれで王座、棋聖と合わせて3冠を維持。自身の持つ通算タイトル獲得記録を85期に更新した。

行方八段はタイトル初挑戦での奪取を逃した。

産業医科大教授を懲戒処分

【共同】産業医科大（北九州市八幡西区）は29日、女性医師へのセクハラやパワハラのほか、同大病院で関節リウマチの治療中に死亡した患者について、カルテへの記載が不十分だったとして医学部の50代の男性教授を出勤停止3カ月としたことを明らかにした。カルテの問題では、主治医ら7人も口頭厳重注意処分とした。

大学によると、教授は約10年前から30代の女性医師の手を握ったりした。

神戸市、少年ら地下鉄でピースサイン

【共同】神戸市交通局は29日、市営地下鉄大倉山駅とみられる線路に少年らが立ち入り、ピースサインをした画像がツイッターに投稿されていたことを明らかにした。交通局は「大きな事故につながる可能性もあり、絶対にやめてほしい」と呼び掛けている。

交通局によると、投稿は7月20日とみられ、4人が線路に下りて、1人がホームに寝そべり、笑ってポーズを取っている。駅員は気付かなかったといい、運行に影響はなかった。

ふるさとAGORA

神奈川編

バリアフリー、大切さ体験＝学級介助員ら

鎌倉市教育委員会は、御成小学校と江ノ島電鉄鎌倉駅で、小中学校の特別支援学級などで子どもたちの介助を担当している、スクールアシスタントと学級介助員を対象にしたバリアフリー教室を初めて開いた。

車いすと視覚障害、介助を体験し、バリアフリーへの理解を深めてもらおうと、市教委が誘致した。

学級介助員ら三十八人が参加。視野が狭く、かすみがかかったように見える白内障の高齢者の視覚を再現するゴーグルをかけ、白いつえを持って歩く人と、介助者が二人一組で学校の階段や駅のホームで点字ブロック上の歩行などを体験＝写真。車いすも二人が交代で押し、駅で改札の通過や電車の乗り降りなどを試した。

沖縄編

地域のお年寄りと交流＝高校郷土芸能コース

南風原高校郷土芸能コースの生徒と南風原町の喜屋武、照屋、本部、第一団地の4区に住むお年寄りとの交流会が、喜屋武集落センターで開かれた。3年生の生徒ら24人が「かぎやで風」「古武術」「谷茶前」をはじめ創作舞踊「夢南瓜」や童話「大きなかぶ」を沖縄版にアレンジした舞踊劇「まぎさるチデークニ」など多彩な演目を披露し、参加者から盛んな拍手が送られた＝写真。

地域からは約70人のお年寄りらが参加し、生徒たちの熱演を楽しんだ。舞台の後は、南風原カボチャそばなどを一緒に食べながら交流を深めた。

石張りの「歴史の道」軽便鉄道駅舎を復元

与那原町で、歴史と文化の薫りが漂う町づくりが進められている。町新島区の親川通りを石張りにする「歴史の道」のほか、軽便鉄道の駅舎を復元。上の森公園の広場には観光交流施設を建設するなど、観光客誘致も視野に入れた計画となっている。

親川通りには、琉球王国の最高神女・聞得大君が南城市知念の斎場御嶽で行われる御新下り儀式へ向かう途中に立ち寄ったという拝所「親川」がある。アスファルトを石張りにする工事が行われ、拝所親川前まで完成した。

那覇―与那原間を走っていた軽便鉄道の駅舎の復元には、JAおきなわ与那原支店があった跡に駅舎を建設する予定で、設計図づくりに取り掛かっている。

宮古島市内に開店した高校生カフェ

学校外で生徒が出店する県内初の高校生カフェ「んまがぬ家（やー）」が、宮古島公設市場内に開店し、詰めかけた客が高校生が作ったそばやお菓子を買い求めた＝写真。

「んまがぬ家」は宮古の島言葉で「孫の家」の意。専門家の助言を受け、仕入れや接客、経営まで高校生主体で店舗を運営。学習活動の一環のため、店の利益は、商品開発費や島外遠征費に使われる予定。

「オバー」行脚＝うるま市役所など訪問

うるま市与那城の伊計島を舞台に開催される「2013イチハナリアートプロジェクト」をPRするため、シンボルの彫刻「オバー」と市関係者らがうるま市役所などを訪れた。

「オバー」は連日、県内各地を回るキャラバンを展開中。1年ぶりに「オバー」と再会した島袋俊夫うるま市長は「元気ねー？」と声を掛け、PRに奔走するキャラバンを激励した。

オバーキャラバンは、フェイスブックページ「イチハナリアートプロジェクト」で追うことができる。

無理なく節電を駅前で呼び掛け

公益社団法人「川崎北法人会」が、川崎市中原区のJR武蔵小杉駅前で、節電を呼び掛けるキャンペーンを行った。

全国の法人会は、東日本大震災があった二年前から、節電目標15％の「いちごプロジェクト」をスタートさせた。企業約三千五百社でつくる川崎北法人会も、毎年夏と冬、会員企業の店頭などでPRを行っている。街頭キャンペーンは初めてで、エアコンの二八度設定や遮熱フィルムの利用など、節電対策を書いたチラシとうちわ三百組を通行人に手渡した。

水難事故、水際で防ぐライフジャケット体験

楽しい夏休みに安全に水に親しんでもらおうと、多摩川に学区が接する川崎市多摩区の市立下布田小学校は、市民団体「多摩川大学水辺の安全教育委員会」学長の山崎充哲さんらを講師に招き、学校のプールでライフジャケットを着て泳ぐ体験会を開いた。

参加した五年生は、服の上からライフジャケットをまとい、プールへ。山崎さんや大学生ボランティアから、水に浮く方法や流された場合の対処を学んだ。

「子ども用ライフジャケットは、ぜひ川遊びには持って行って」と山崎さん。紙芝居などを使って、「サンダルは流したら取りに行かない」「川に落ちたら流れに逆らわない」などの注意も促した。

甘い香りのボタンクサギ見ごろ

川崎市宮前区の県立東高根森林公園で、自生するボタンクサギが見ごろを迎えた。明るいピンク色の花とほのかな甘い香りを、来場者が楽しんでいる。ボタンクサギは、高さ一～二・五メートルのクマツヅラ科の落葉低木。夏、枝の先端に直径二十センチ前後の手まりのような花を付ける＝写真。同公園は六年ほど前に自生を確認。見晴らし台に至る園路沿いが群生地で、愛らしい花は葉の緑の中に浮かぶように咲いている。

「今年は例年よりも数が多い」と公園関係者。

日本移植民の原点探る

レジストロ地方入植百周年

◇戦前編◇

（35）

手を焼く伊系移民の実態
スト破りに日本人導入？

桂植民地建設当時の政治社会情勢に関して、1914（大正3）年にブラジルを実地調査した伊東仙三郎は、興味深い分析を披露している。

伯国為政者側の思惑としては、台頭甚だしいドイツ移民をこれ以上入れる危険性と、イタリア移民による労働運動激化に手を焼き、彼らと結託しないであろうスト破りに使える人材として日本移民を導入したとの分析だ。

《南部二三州は獨逸人の来住に伴い実権は悉く彼等に移った。即ち其組織的頭脳は事毎に実権を握り、僅在住四十萬の獨人の勢力は百萬以上の伊国民を凌駕するに至り、実業の実権は勿論政治上にも牢固抜くべからざる勢力を得るに至った。中央政府は勿論各州政府当局者は今更ながら他日事端を滋くするを恐れ且つ目下の成績に驚き、一種の牽制策として日露戦役を奇跡視する國人の好奇心を満足せしむる傍、聖州に日本人の移住を許可し尚欧州労働の同盟罷業（スト）に備へんと企てた。是れ実に渡航費大部の償還を約して迄も、我日本人の移入を契約した所以であった》『ブラジル移植民の真相』（伊東仙三郎、1915年、高踏書房、31）

と同時に日本移民に関しても、南部のドイツ移民が強固な民族性を継承したことの二の舞を避けようという意識が、中央政府にはすでに働いていたに違いない。そんな意識の最前線にレジストロ地方はあった。

☆　☆

1861年にイタリアが統一され、爆発的に人口が増加して1870年代から新大陸への大移住が始まり、半世紀の間に150万人もが聖州を中心に渡伯した。

当地では経済の中心地が、奴隷制度に立脚した素朴な砂糖産業中心の「北東伯の海岸部」から、外国移民を労働力とするコーヒー産業の中心地たる「ミナス州から聖州内陸部」に移る近代化黎明期だった。

砂糖産業時代には〝砂糖貴族〟と無数の奴隷しかおらず、効率化とは縁遠い世界だったが、コーヒー産業には工業化が不可欠だった。農園内には外国移民を軸とした近代的な労使関係が生まれ、聖市には外国人農園労働者が必要とする衣服、生活用品を製造する工場労働者などの中産階級が育ちつつあった。

祖国で労働闘争を経験していた伊移民たちは、1888年に奴隷解放したばかりの当地の前近代的な現実に接し、強く抵抗して祖国政府に窮状を訴えた。その結果1902年にイタリアは伯国行き契約移民渡航を禁じる処置にでた。奴隷待遇の珈琲園労働には大半の外国人移民は数年間しかもたず、どんどん入れ替わった。渡航中止になった伊移民は聖市周辺の工場に移ったため、渡航禁止5年後、聖州の珈琲農場は大変な人手不足に陥っていた。

だから水野龍は1907年に移民契約に成功し、これが日本移民導入のきっかけとなった。

聖市に出てきたイタリア移民はここでも前近代的な労働条件に遭遇し、ストで抵抗を始めた。1900年頃の聖市工場労働者の8割が伊移民だったという。13時間労働は当たり前で子供まで働かせた。盛んにイタリア語で新聞を発行し、労働組合運動やアナーキーズム、社会主義を広めた。彼らやスペイン系を中心とした組合運動から1917年には伯国初のゼネストにまで発展した。

発端は一人の労働者の死だ。聖市ブラス区の工場前で抗議行動をしていた一群に騎兵隊が突入し、スペイン人ジョゼ・マルチネスが死亡した。3日後には市内で7万人の労働者が共鳴してストに突入し、路上電車を焼き討ちし、商店や倉庫を略奪した。今でも左派系政治家に伊系が多いのは、この時代の名残だ。

このゼネストの記録は日本移民史上にはほぼ残っていない。日本移民は伊移民が抜けた穴を補うために地方の珈琲農園にいたからだ。（つづく、深沢正雪記者）

1917年のゼネストの様子（円の中がマルチネス、CMI Brasil サイトより）

ざっくばらんに行こう！
ニッケイ新聞合併15周年記念座談会

（2）

サ紙から紙借りて発行？

田村＝でも実は園木（猛久社長）時代から、もうおかしくなっていた。浩九郎（水本光任サ紙創業社長の兄弟、専務）がパウリスタの編集部に「紙を返せ！」と怒鳴りこんできたのは、74年頃だもんな。俺はそれを見て、「こりゃダメだ」って思った。それをキッカケにパウリスタを辞め、1976年に沖本（磯満代表）と組んで『週刊時報』（田村さんは編集長）を作ったんだ。

吉田＝雑誌『セクロ』をやめて、私がパウリスタ新聞に戻ったのは1980年なんだよね。やがて、園木から小川パウロに社主が代替わりするのだけど、やはり随分金に苦労していてね。当時、サンパウロ新聞から紙を借りて印刷したことも多かったよね。

田中＝サンパウロ新聞から随分ね、ボピン（新聞紙の巻紙）を持っていったんですよ。

吉田＝浩九郎ちゃんが怒鳴り込んでくるなんてことは初めて聞いたけど。

一同＝はっはっは（笑）

吉田＝世話になっていたにも関わらずね、あの時星野豊作さんが『週刊時報』に寄稿して、サンパウロ新聞の円売り裁判の問題を投稿していた。それに関連してね、私もパウリスタに戻ったから、週刊時報対水本の裁判の判決をトップで書いたりしてね。水本さん（光任＝サ紙創立社長）に大変な激昂を電話で受けた。「お前、何てことをしてくれたんだ！」と。

一同＝わっはっは（笑）。

吉田＝だから、遠慮してとかいう配慮はなく、世話になっていることと記事は全然関係ないっていう雰囲気だった。なんかもう底が抜けたような中で記事を書いていたから。もう、おかしいと思うことはバンバン書いちゃおうやと。

深沢＝80年代のパウリスタ新聞は、かなり好きなこと書いている感じですよね。

田村＝でも雑誌『セクロ』をやった時は、水本社長に世話になったんだろ？

吉田＝あれはね、世話になったというか…。

田村＝金主だろ。

吉田＝株主ではないよ。

田村＝うん、ではないけど。

吉田＝具体的に言うとね、しょっちゅう向こうから金借りるでしょ。その時に（水本社長が）裏書してくれたのは随分あったけどね。でもね、最後はね、これは裏話になるけれど、金借りて、最後はやっと返したよ。とにかく金には厳しい人でね。T氏なんか冷たく突き放されて「金返すまでワシの前に現れるな」と。たいした金じゃないのよ。それくらい冷たく突き放されていた。

吉田尚則さん（ニッケイ新聞元編集長）

■吉田尚則＝1940年9月、秋田県生まれ。蛭田社長呼び寄せ移民の最後として1964年に渡伯。68年～70年までウニベルツール、その後6年間、雑誌『セクロ』を刊行、1980年に園木社長によばれてパウリスタ編集部へ戻り、専務理事になり、日本の地方紙と提携を結び、90年頃、日本から研修記者を呼ぶ制度を始めた。日毎と合併した時に、パ紙を代表して交渉に。ニッケイ新聞では初代編集長を務め、03年末に退社。

深沢＝あー、そうなんですか。

吉田＝だから、水本さんに公私ともにお世話になっておきながら、その裏で寝首かいたりしてと。そんなこともあったよね。

一同＝はっはっはっは。

吉田＝でもまあ随分、（水本社長には）世話になったよね。ただ高橋茂雄（筆名＝高橋幸春）のあの連載小説（本紙6面掲載の『移り住みし者たち』）なんかを読んでいると、70年代初めから借りていたんだね。

田村＝そんな感じだね。

吉田＝知らんかったよ。我々80年代に入ってからね、いよいよという感じで、新聞紙借りたりしていたのかなと思っていたわけだけど。

深沢＝でも園木時代には、もうかなり酷かったんでしょう。

（つづく）

移り住みし者たち

麻野　涼

第149回

著者への意見、感想はこちら（takamada@mbd.nifty.com）まで。

マリーナがリタと台所に入った。児玉はサーラでイマージェンス・ド・ジャポンという日系人向けのテレビ番組を見ていた。日本の歌謡曲を二世が歌っていた。ヒロシという名前の歌手が五木ひろしの「よこはまたそがれ」を歌い始めた。パウリスタ新聞の広告部でよく見かけた男だ。藤沢工場長の長男だった。パウリスタ新聞の給料では生活が成り立たないのは、ヒロシも同じことで、夜はナイトクラブで歌手をしていた。

ヒロシは小学校の頃、家族で移住してきたために日本語も話せるし、ポルトガル語も流暢に話した。

司会をしているのは二世のネルソン松田、兄のセルソ松田はサンパウロ市会議員で何度も取材をしていた。歌い終わったヒロシにネルソンが言った。

「君の歌はいつ聞いても素晴らしい。横浜の情景が浮かんでくるようだ」

しかし、ヒロシは移住してきてからまだ一度も日本には帰っていなかった。

「次はシルビアが歌います。〈津軽海峡冬景色〉です」

おそらくシルビアは一度も雪を見たことがないだろう。それでも彼女は情感たっぷりに朗々と曲を歌い上げる。

日系人は七十万人といわれていた。日系社会にはそこかしこに日本的なモノは存在するし、雰囲気を感じ取ることはできる。しかし、日本のそれとはやはり違っている。

しばらくするとそうめんができたから食べるようにと言われ、キッチンのテーブルに着いた。二階からジョゼも下りてきた。

そうめんは茹で上がり、ザルに盛られていた。マグカップに麺つゆも用意されていた。箸はなくフォークが並んでいた。麺つゆは関西風のように見えた。

「食べてみて」マリーナが勧めた。

児玉はフォークでそうめんを丸めこみ、マグカップの麺つゆに浸して口に運んだ。関西風に見えた麺つゆはコンソメスープだった。児玉は吐き出すわけにもいかずにそのまま飲み込んだ。

マリーナたちは平然とそれを食べていた。いつもそうしてそうめんを食べているのだろう。

「ゴストーゾ」リタが言った。

児玉はそうめんをほどほどにしてフォークを置き、全員が食事を終えてから言った。

「今度は私が日本の料理を作ってあげる」

付き合い始めた頃はマリーナと何度も日本食レストランで食事をしているが、値段が高い上に、翌日には編集部にその情報が入っているかと思うと嫌気がさして、二人で日本食のレストランに入る機会は少なくなっていた。マリーナもリタもそうめんをレストランで食べた経験がない様子だ。

児玉が子供の頃、両親は夫婦共稼ぎだった。児玉は自分でご飯を炊いたり、味噌汁を作ったりするくらいは自分でできるようにしつけられた。それが結果的にはよかった。取材のない日は自分のアパートですき焼きや味噌汁の作り方をマリーナに教えた。

そんな生活を続けているうちに、児玉のアパートでマリーナとの同棲が始まった。児玉は経済的な余裕ができれば彼女と結婚式をあげればいいと思った。

「一度、両親に結婚のことを伝えてくれるかしら」

それまでに何度もグァイーラを訪ね、周囲の者は二人が結婚すると思っていたので、マリーナの両親も結婚に反対することもなく承諾してくれた。祖父母も結婚を祝福してくれた。

祖父の野村にコンソメスープのそうめんを食べたことを冗談交じりに話した。野村は腹を抱えながら言った。

「以前、俳句が二世、三世の連中の間で流行っているとジョゼが話してくれた時にも言ったと思うが、日本の文化がブラジルの日系社会に伝わるとは思えない。一生懸命に我々一世は日本の文化をそのまま二世、三世に伝えようとしたが、それはいつの間にか似て非なるモノに変わってしまった」

ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN (11) 3340-6060
【営業時間】
月曜～金曜日：祝日を除く　午前9時～午後4時
01510-000・Rua da Glória, 332
Liberdade - São Paulo - SP
購　読＝nikkeyshimbun@yahoo.com.br
広　告＝anuncio.nk@hotmail.com

年金記録訂正の結果、時効消滅分が年金時効特例法の成立により、支払われるようになりました（本人死亡の場合は家族に）。
問い合わせは以下まで。
TEL・FAX（11）3105・6946
tadasuminaito@hotmail.com

アパート借ります
ベルゲイロ駅のそば
応接間、寝室、台所、バスルーム
家賃：1200レアル
(11) 3208-0733
月曜日から金曜日（13時から）

PC Liberdade
パソコンのことなら何でもおまかせ
修理／販売
日本語化等
Windows7　正規版　格安販売中！
(11) 985-587-552

2008年
ブラジル日本移民
100周年を記念し
行われた各地のイベントを
写真集として…
ブラジル日本移民百周年記念写真集
R$ 80,00
お求めは本社まで
Rua da Glória, 332
Liberdade - São Paulo
(11) 3340-6060

SCANDALIO lounge
世界で最高の夜をあなたに
5つの最適な調和された空間…
ダンスホール
スシバー付きのレストラン
バンガロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。
どなたの口にも合う極上のお食事を用意しております。
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む…
多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

物件の販売は8月31日
即急お問い合わせ！
サンパウロで有名な建設会社の
新築物件販売
メトロまで200m未満の距離で最適な場所
リベルダーデや25 de Março に投資している
大きな実業家の推薦も
詳細は　www.jrconsultoresimobiliarios.com
B103へアクセスオンラインチャートもやっています。
Cel: 9 98507-3609 (TIM) Joana
Cel: 9 6468-2459 (TIM) Rodrigo

「嘘がばれて逆上、暴力」

本紙登場の帰伯子弟が詐欺？

日本人女性に平手打ち

警察に被害届け、訴訟も

「ネットビジネス（インターネットを活用した仕事）で稼ぎませんか？」「児童館を作るので職員募集中」。聖市在住の吉永クラウディオさん（22、三世）によるそんな誘い文句に応じ、典紡瑞輝さん（64、愛知）＝埼玉在住＝がわざわざ面接のために来伯したが、嘘がばれて逆上した吉永さんから暴力を受けたとし、27日に来社して憤りをぶつけた。「金さえ払えば後はどうでもいいという態度は、ビジネスの契約違反。これでは詐欺と同じ」。当地警察署に被害届を出した後、帰国したが、「返金に応じない場合は訴訟を起こす」との構えを見せている。

典紡瑞輝さん／今年1月に掲載した連載『第2の子供移民～その夢と現実＝日伯教育矛盾の狭間で』でもインタビューに答えた吉永さん

二人は5月にフェイスブック上の友人を通して知り合った。典紡さんは介護の仕事に従事していたが、体調を崩して休職中だった。「ネットビジネスを技術の一つとして身につけたい」との想いがあり、吉永さんが主宰する「ビジネスの本質を伝える」無料セミナーを、ネットを通して日本から受講していた。

吉永さんのフェイスブックに掲載された「駐在員の子どもを預かる児童館の職員募集」との求人に来伯を決意し、面接とセミナー受講を目的に当地を訪れた。着伯当日の26日、典紡さんは3日間のセミナー受講料10万円を支払った。聖市の案内を受けながら「年収百億円のビジネスのノウハウを教える」「自分はダイソーのビルの所有者」と吉永さんが豪語するのを不審に思ったという。直接セントロ区のダイソー店員に所有者を確認すると、別人が所有していることが判明し、その晩に吉永さんに指摘すると逆上したという。

「お前なんか使い道ない！」「ふざけんじゃねえ！」などと罵声を浴びせられた挙句、典紡さんは「滞在先のニッケイパレスホテルの入口で平手打ちを受け、失神した」と怒りを押し込めた様子で説明した。

後日返金を求めた所、吉永さんは、当初は「今はサントスに出張中」などとはぐらかし、「永久追放します」との書き込みと共にフェイスブック上のグループから典紡さんを削除した。

一方、吉永さんは本紙の取材に対し、「手を出したのは事実だが、それはホテル前で泥酔し、『もう死んでもいい』『児童館なんてもう知らない』と騒ぎ立てる彼女をなだめる様な感覚だった。それにそもそも転倒しただけで失神なんてしていない」と28日夜に回答した。さらに「自分はダイソー含めビルを所有しているなんて一言も言っていない。どうして彼女が勘違いをしたのかわからない。当日の夜、彼女は酩酊状態で薬物中毒者のように訳の分からない暴言ばかり吐いていたが、そういった主張を指摘されて逆上した覚えもない」と困惑気味に話した。しかし、夕食を共にした関係者は「典紡さんは泥酔などしていなかった。暴言も吐いていないし、冷静だった」と証言している。

なお、受け取った10万円に関して「準備していたセミナーも最後まで出来ず、日曜に予定していた、児童館の利用を希望する駐在員家族との面談もキャンセルになったから、請求される前から当然返金するつもりだった」とし、「その前に直接改めて話をしたいと思って連絡しているのに、彼女がそれに応じてくれない」と主張している。

本紙1月11日付け『第2の子供移民～その夢と現実＝日伯教育矛盾の狭間で』の第2回に登場した時の吉永さんは「僕はIT系で必ず成功します。絶対ビッグになりますから見ててください」と連呼していたが、実は「パソコンは持っていない」とか「プログラミングの知識もない」というチグハグな状態も披露していた。帰伯子弟の評判を落とさないためにも円満な解決を望みたいところだ。

大耳小耳

はるばる来伯したが、吉永クラウディオさんに詐欺に遭ったという典紡瑞輝さん。しかし彼を信じて渡伯を決めたのは彼女だけではないようで、別の女性は「俺と結婚してくれ」との彼の言葉を信じ、近々来伯を予定していたとか。典紡さんを当地で迎えた彼の知人は、問い合わせてきたこの女性に対し、吉永さんの穏やかでない女性関係を暴露。何かと人騒がせな人物のようだが、女性を口説く能力は中々のもの？　◎

アンジェロ・イシ教授によれば、「ラ米におけるアジア・アフリカ学学会」にはメキシコ以南のラ米およびアフリカから数百人の研究者や学生が参加した。日本勢の発表には立ち見まで出て、「在日ブラジル人の件は日本語やポ語以外であまり情報がないらしく、とても注目度が高かった」と振返る。講演後に「日本はどのくらい多文化な社会になっているのか」との質問を受け、イシさんは「日本政府とメディアでは〝多文化共生〟の意味の取り方が違うし、市民の多くはその言葉を認知すらしていないのでは」と答えたという。

もっと当地に日本人観光客が増えれば、少しは多文化社会の意味がピンと来るようになる？　◎

「武士みたいで格好良い」と非日系に人気の剣舞だが、滋賀はそんな剣舞の魅力を生かし、「武士の文化に触れよう」とのキャッチコピーで剣舞の体験ツアーを行っている。もちろん衣装も侍風で、英語・中国語でもツアーを申しこめる。習い事としてはためらわれても、一日体験ということならやりたい人は沢山いそう。母県でやっているのだから、パターン化しがちな日系イベントの参考になるのでは。

三原衆議ら3氏が来伯

セラード視察しアフリカへ

日伯が協力してモザンビークを舞台に協調して進めている大規模農地開発計画「プロサバンナ」に関する視察をするために、三原朝彦（自民）、三ツ矢憲生（自民政務調査会副会長）、山際大志郎（自民、内閣府大臣政務官）ら3衆議がアルゼンチンを通って来伯しセラード開発の現状を5日間見て回り、25日晩にモザンビークへと旅立った。

25日は朝から聖市のイビラプエラ公園の慰霊碑参拝、日本館や移民史料館を見学したあと、アクリマソン区で行われた歓迎会に出席し、集まった約40人の日系団体代表らと和やかに歓談した。

三ツ矢衆議は「セラード開発のうまくいっている面、そうでない面を見たいと思ってきた。問題があれば解決するために、しっかり見たい」と意気込み、当地の道路や鉄道などの輸送インフラが「頼りない」ことに驚いていた。

移民80周年で初来伯した当地と縁の深い三原衆議は「プロサバンナ計画が本当に良いのかどうかを判断しにきた」と慎重に前置きしながらも、当地のセラードを実際に見て、「大豆輸出では世界一、日本にも安定供給されていると聞いて、良い結果が出ていると思った」とのべた。

山際衆議も「資源やエネルギーを持つブラジル」と日本との経済的な関わりは、今後ますます強まるだろう」と語り、背広を脱いで移住者とテーブルを囲んだ。

当日は福嶌教輝在聖総領事も出席したほか、同計画を伯国側から推進する西森ルイス下議も首都から駆けつけた。福岡出身の三原衆議と同郷の松尾治文協副会長は、「アフリカだけでなく、ブラジルとの橋渡しもしっかりとお願いしたい」と期待していた。

最後列右から3人目が山際衆議、4人目が三原衆議、同左から5人目が三ツ矢衆議

ロンドンに伯人30万人？！

イシ教授「英国の伯系紙活況」

武蔵大学社会学部のアンジェロ・イシ教授（46、在日伯人一世）が8月13～15日にアルゼンチンのラプラタ国立大学で行なわれた「ラ米におけるアジア・アフリカ学学会」（ALADAA）に出席して在日伯人に関する講演をした後、「在外伯国系メディアとブラジルの日系メディアの展望」調査をしに月末まで帰聖、その一部を語った。

亜国の前に立ち寄った英国ロンドンでは、幾つものポ語新聞社を調査した。「ロンドン近郊で軽く10紙はある。しかも全部黒字で景気の良い話ばかり。編集長、経営者みな表情が明るい。日本のブラジル系メディアには感じられない活気があった」と振返る。08年の金融危機以降、在日ポ語新聞は広告が集まらず、次々に紙印刷版を廃刊した経緯がある。

大ロンドン都市圏には〝ブラジル人街〟が形成され、「書類代行業者、引越し業者、レストラン、食材店、新聞社などが狭いエリアに集まっていて、まるで群馬県大泉町を髣髴とさせる」とイシさんは表現する。

同教授の分析によれば、90年代には米国に不法滞在するデカセギ伯人が圧倒的に多かったが、9・11NYテロ以降、締め付けが厳しくなった。その結果、「米国ほど厳しくない英国に多くが移り住んでいる」と見ている。さらに「ロンドン近郊だけで30万人もいるとの説すらある」と驚くような数字を挙げる。であれば、デカセギ全盛期の在日伯人に匹敵する数がロンドン近郊に集まっていることになる。世界の伯人系メディアを通して、どんな国際人流が読み取れるのか。興味深い調査が進んでいるようだ。

アンジェロ・イシ教授

全伯吟剣詩舞大会

約70人が68演目披露

北海道協会で9月7日

ブラジル吟剣詩舞連合会（住田定男会長）が『第41回全伯吟剣詩舞大会』を9月7日午前10時から、北海道協会館（Rua Joaquim Tavora, 605, Vila Mariana）で開く。入場無料（昼食付）。

住田会長、森下祥星、清水明成、マルセロ楓さんが案内のため来社した。

連合会傘下の祥こう（水ヘンに工）流、岳風会、ブラジル国誠流、心彰流、心豊流、マリンガ清流会をはじめ、非所属の流派からも約70人が出場し、1年間の成果を披露する。全68演目。

NHKで放送中の八重の桜にちなみ、会津藩が滅ぶ悲話を演じる「会津節」や、世界遺産に登録された富士山を称える「富士山」など、近年の話題を取り上げた演目も。

来社した一行は、「高齢化で会員は減っているが、剣舞は非日系に人気。真剣で居合いの形を披露するので、是非見に来てほしい」と呼びかけた。

問い合わせは住田会長（11・5563・2293）まで。

ブラジル吟剣詩舞連合会の皆さん

福音教会バザー

9月15日

サンパウロ福音教会（作間サムエル牧師）主催の『第48回慈善バザー』が9月15日午前11時から、同教会（Rua Tomas Carvalhal, 471, Paraiso）で開かれる。

手作り小物や食料品のほか、日本の福音教会から寄付された衣類、書籍、雑貨も販売される。婦人会手製の料理も販売される。

案内のため来社した作間牧師、天野武さんが来場を呼びかけた。

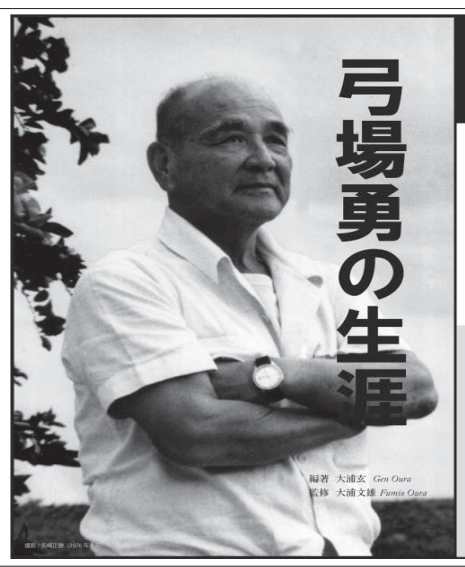
問い合わせは同教会（11・3885・7665／同・5072・9951）まで。

全伯短歌大会

9月8日

ニッケイ新聞社と椰子樹社が主催し、第65回の伝統を誇る全伯短歌大会が9月8日（日）午前9時から、今年も聖市の文協ビル（サンジョアキン街381番）5階のエスペランサ婦人会サロンで開催されるにあたり、「椰子樹会員はもとより、一般短歌愛好者の皆さんの参加も大歓迎です」と呼びかけている。参加費は40レアル（昼食付）。

quantum
日本企業のブラジル進出をトータルにサポートします
●市場調査・市場視察企画
●マーケティング活動支援（販促・広告等）
●展示会出展企画・施工・管理
●代理店開拓・代理店施策支援
●工場用地・工業団地の調査提案
●自治体とのインセンティブ交渉代行
●日本本社向け説明資料作成
●事業戦略・事業計画作成支援
●進出に際してのフィージビリティスタディ
●会社設立代行・オフィスビルの情報収集・提案
●ブラジル支社・工場の立ち上げ支援
●特許や商標、認証取得代行
●駐在員の生活支援
●中央政府とのパイプづくり
20年以上の実績と信頼
＜日本＞
株式会社クォンタム
東京都千代田区飯田橋2-9-3 かすがビル2階
TEL: 81-3-3509-7830　FAX: 81-3-3509-0767
E-mail: info@quan.co.jp
＜ブラジル＞
quantum consultoria ltda.
Alameda Joaquim Eugênio de Lima, 598 - Jd Paulista
CEP: 01403-000 - 8º andar - Cj 82 - São Paulo - SP
TEL: 11-3262-0781　CEL: 11-99595-8391
E-mail: info@quan.co.jp



神の啓示か、天の啓示か…
日系コロニアの未来を預言する弓場勇（弓場農場の創設者）の毀誉褒貶ある生涯が今よみがえる！
『弓場勇の生涯』
大浦玄（編著）大浦文雄（監修）
頁数：325ページ、全文ふりがな付き
発行者：サンパウロ青年図書館
発行月：2013/2
日系各書店、ニッケイ新聞社本社で好評発売中！一冊70レアル

ブラジル東京海上は
安心と安全の提供を
通じて、豊かで
快適な社会生活と
経済の発展に
貢献します。
TOKIO MARINE SEGURADORA
NOSSA TRANSPARÊNCIA, SUA CONFIANÇA

VENDA em BANCA

Nikkey Shimbun
ニッケイ新聞

ANO XVI – Nº 3840 | SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 30 DE AGOSTO DE 2013 | R$ 3,30

日本間 山形工芸 46年の実績
sala JAPONESA TATAMI - SHOJI
(11) 2546-5086 / (11) 99905-8663
yamagatamoveis@gmail.com
www.yamagatamoveis.com.br

◇パ・リーグ（29日）

（楽天13勝５敗）　ほっと
楽　天３０００００００１０｜４
オリク０００００２０００｜２
㊊則本22試合12勝７敗Ⓢ青山49試合２勝４敗10Ｓ㊋西22試合７勝７敗㊏マギー22号②（西）李大浩21号②（則本）

（西武12勝８敗）　札幌ド
西　武０００００００００｜０
日ハム０００１００００×｜１
㊊ウルフ18試合６勝５敗Ⓢ武田久37試合２勝２敗23Ｓ㊋岡本洋27試合３勝３敗

（ロッテ13勝８敗）　ヤフオ
ロッテ０００１００００００｜１
ソフト００１３１０００×｜５
㊊嘉弥真24試合２勝㊋西野20試合９勝５敗㊏明石１号③（西野）

◇セ・リーグ（29日）

（巨人10勝９敗１分）　東京ド
阪　神０００１０１０００
巨　人０００００００１１
（延長10回）　０｜２
　　1×｜３
㊊西村56試合４勝３敗32Ｓ㊋松田18試合１敗㊏マートン13号①（沢村）長野15号①（松田）

（広島12勝９敗）　マツダ
ＤｅＮ００１０００００１０｜２
広　島０００００００００｜０
㊊加賀美４試合１勝１敗Ⓢソーサ42試合２勝３敗11Ｓ㊋中村恭10試合１勝５敗㊏ブランコ34号①（横山）

（ヤクルト11勝10敗）　神　宮
中　日０００００００４１１
ヤクル１０００００１１２１
（延長10回）　１｜７
　　０｜６
㊊岩瀬46試合２勝３敗30ＳⓈ浅尾19試合１勝１敗１Ｓ㊋押本25試合２勝４敗㊏藤井５号①（バーネット）相川６号②（マドリガル）森野14号①（石山）

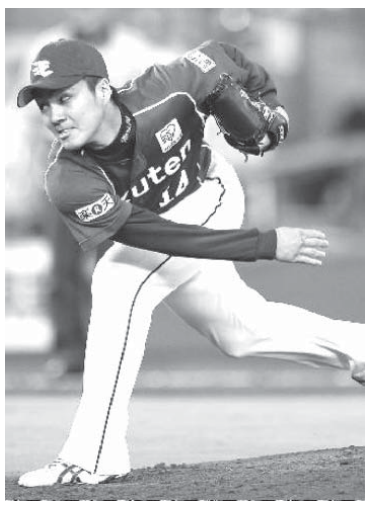
プロ野球

則本、田中超えの12勝目
優勝へのマジック減に貢献

【共同】１年目の田中を超えた。ドラフト２位で楽天入りした則本が球団の新人のシーズン最多記録となる12勝目。チームの優勝へのマジックナンバーを一気に二つ減らし、４カ月連続の月間勝ち越しにも導く白星に「通過点。15勝まで突っ走りたい」と威勢が良かった。

二回無死一塁では場内にサイレンが鳴り響くハプニングが起きた。直後に四球を与えてピンチを広げたが、嶋の好守で相手の犠打を阻止すると、リズムを取り戻す。後続を退け、最後は斎藤から空振り三振を奪った。

四回の李大浩、バルディリス、フェルナンデスから４者連続で空振り三振を奪った。自身初の２桁奪三振で七回まで２失点に切り抜け「要所で三振を取れてよかった」と充実感に浸った。


オリックス戦に先発した楽天・則本

一方、六回には李大浩の２ランで１点差とされた。星野監督が「ホームラン打者にはもっと丁寧に入らないとあかん」と内容に注文を付けるのも、今や田中に続く先発になったからこそ。新人王争いをリードする右腕も「本塁打以外は良かった」と反省を忘れていなかった。

セ（29日）	勝	敗	分	率	差
巨人	70	40	5	.636	M23
阪神	62	48	2	.564	8.0
広島	52	62	2	.456	12.0
中日	51	64	1	.443	1.5
DeNA	48	65	1	.425	2.0
ヤクル	44	68	1	.393	3.5

パ（29日）	勝	敗	分	率	差
楽天	65	46	1	.586	M26
ロッテ	60	52	2	.536	5.5
ソフト	58	54	1	.518	2.0
西武	56	55	2	.505	1.5
日ハム	54	56	2	.491	1.5
オリク	49	59	4	.454	4.0

柔道世界選手権

大野初V、男子３階級制す
鮮やかな跳ね腰で一本奪う
男子３日連続金ラッシュ

【リオデジャネイロ共同】柔道の世界選手権第３日は２８日、リオデジャネイロで男女各１階級が行われ、男子７３キロ級の大野将平（天理大）は決勝でロンドン五輪銅メダルのウーゴ・ルグラン（フランス）から鮮やかな跳ね腰で一本を奪い初出場優勝を果たした。２１歳の大野は鋭い大外刈りや内股で６試合全て一本勝ち（反則勝ち２試合含む）を収めた。

男子は６０キロ級の高藤直寿（東海大）、６６キロ級の海老沼匡（パーク２４）に続く優勝で、金メダルゼロと惨敗したロンドン五輪からの復権へ、開幕から３日連続の金メダルラッシュとなった。

男子７３キロ級は日本が３大会連続優勝。２連覇を狙ったロンドン五輪銀メダルの中矢力（ＡＬＳＯＫ）は準々決勝で敗れた際に頭部を強打し、敗者復活戦を棄権した。

女子５７キロ級で１９歳の山本杏（国士舘大）は準々決勝で敗れ、敗者復活戦から進んだ３位決定戦も敗戦。日本女子は今大会初めてメダルを逃した。

今大会の日本のメダルは金３、銀１、銅２となった。

柔道世界選手権の男子73キロ級で、フランスのウーゴ・ルグランに一本勝ちして優勝を決めた大野将平

若さあふれる躍動

若さあふれる痛快な闘いぶりで６試合を勝ち抜いた。男子７３キロ級では中矢に次ぐ２番手だった大野が一気に世界一。「日本の柔道は一番強く、美しいというのを見せたかった」と言っての横顔には、お家芸を担う強烈な自負がにじんだ。

２１歳のニューヒーローが誕生した。元世界王者の王己春（韓国）との初戦。井上康生監督から「もう王の時代ではない。おまえの時代だ。この大会で世界チャンピオンになるんだぞ」と背中を押されて挑み、反則勝ちで突破して勢いに乗った。

正念場は準々決勝のエルモント（オランダ）戦だ。敗色濃厚だった残り１０秒で追いつき、延長戦では相手の小外刈りをこらえての内股で一本。決勝は跳ね腰でルグランを宙に舞わせ、オール一本勝ちを果たす。「前に出る攻撃柔道を貫けた」と胸を張った。

山口県に生まれ、２歳年上の兄を追って中学、高校と柔道私塾の講道学舎でもまれた。正しく組んで投げるスタイルにあこがれて天理大に進み、「自分は古風な柔道しかできない」と言う。高々とはね上げる内股は無類の稽古量のたまもの。今大会も出発当日まで投げ込みと筋力トレーニングで汗を流してから、夜の空港へ向かった。

今後は中矢との激しい代表争いが待つ。「最終目標は五輪。もっともっと強くなりたい」。武骨な面構えも魅力の若武者は、にこりともせず誓った。

重苦しい雰囲気の女子
金ゼロ、男子と対照的

金メダルラッシュにわく男子と対照的に、女子チームは重苦しい雰囲気に包まれた。２大会前は４階級、前回は３階級と、軽いクラスの頂点を日本が独占しただけにショックは大きい。

昨夏のロンドン五輪は４８キロ、５２キロでメダルを逃した後、５７キロ級で松本薫（フォーリーフジャパン）が金メダル。今回の山本は３位決定戦で敗れ、銅メダルにも届かなかった。「まだまだ勝つ力がなかった」と涙に暮れたが、悪い流れを止める役割を、初めての大舞台に挑んだ１９歳の新鋭に託すのは酷だった。

暴力指導問題で監督、コーチ陣を刷新して臨む今大会。残り４階級に出る６人が日本女子の底力を示せるか。南條監督は「そういった（重い）空気をつくらず、選手が力を百パーセント発揮できる環境をつくっていきたい」と負の連鎖を警戒した。

「勝負の時」竹田理事長
２０年五輪、ＩＯＣ総会へ

【共同】２０２０年東京五輪招致委員会の竹田恒和理事長は２９日、ブエノスアイレスで開かれる国際オリンピック委員会（ＩＯＣ）総会に向けた出発前の成田空港で取材に応じ「いよいよ最後の勝負の時が来た。それなりの手応えはある。力を出し切りたい」と語った。

東京、マドリード、イスタンブールが争う開催都市は９月７日（日本時間８日）に決まる。国際的に懸念が広がる東京電力福島第１原発の汚染水問題には「国が責任を持って解決してくれると確信している」と話した。

ブエノスアイレスで開かれるＩＯＣ総会に向け出発する五輪招致委の竹田恒和理事長

日本ではただ一人のＩＯＣ委員でもある竹田理事長は、追い込みに入った票固めのロビー活動でも重要な役割を担う。最終プレゼンテーションで「安心、安全で確実な五輪」とともに「スポーツの力」をテーマに開催意義を訴える意向を示した。

亀田ら予備検診異常なし
スーパーフライ級王座決定戦

【共同】国際ボクシング連盟（ＩＢＦ）スーパーフライ級王座決定戦（９月３日・サンメッセ香川）の予備検診が２９日、東京都内で行われ、同級３位の亀田大毅（亀田）と４位のロドリゴ・ゲレロ（メキシコ）は、ともに異常なしと診断された。

亀田大はリーチが１６４センチで、相手より５センチ下回ったが「ほとんどの試合で相手の方が長い。いつも通り」と冷静に話した。減量は残り約４キロとなり「グラム数を量りながら、サラダとかを食べるくらい」－と、食事制限していることを明かした。

北島、地元で８年ぶり国体
萩野、瀬戸は自由形で対決

【共同】日本体協は２９日、東京国体（９月２８日開幕）で先行実施する水泳などの出場選手を発表し、競泳（１３～１５日）では３０歳の北島康介（日本コカ・コーラ）が地元東京から男子１００メートル平泳ぎにエントリーした。北島の国体出場は２００５年の岡山国体以来８年ぶり。

男子４００メートル自由形では、４００メートル個人メドレーでロンドン五輪銅メダルの萩野公介（栃木・東洋大）と世界選手権優勝の瀬戸大也（埼玉・ＪＳＳ毛呂山）が対決する。萩野は１００メートル背泳ぎ、瀬戸は１００メートルバタフライも泳ぐ。

８年ぶりに国体に出場する北島康介

昨年の岐阜国体で男子２００メートル平泳ぎの世界記録を出した山口観弘（鹿児島・東洋大）は１００メートル平泳ぎに出場する。女子１００メートル背泳ぎはロンドン五輪、世界選手権で銅メダルの寺川綾（東京・ミズノ）がエントリーした。

「世界一に貢献」と森友
１８Ｕ野球きょう開幕

【台中共同】野球の１８Ｕ（１８歳以下）ワールドカップが３０日、台湾で開幕する。２９日は公式記者会見があり、２年連続の出場となる日本の森友主将（大阪桐蔭）は「昨年経験している分、引っ張って世界一に貢献したい」と意気込んだ。

会見では昨年の大会で自身がクロスプレーで体当たりを受けた場面も映像で流され、「この大会では当たり前。気をつけたい」と警戒。西谷監督（大阪桐蔭）はチームについて「いよいよ始まるので、気持ちが高ぶっていい状態」と話した。

大会は参加する１２カ国・地域をＡ、Ｂ組に分けてリーグ戦方式の１次ラウンドを実施。各組上位３チームが２次ラウンドに進み、別組の上位３チームと対戦し、１、２位が９月８日の決勝を戦う。

１８ＵＷ杯開幕を控え、ポーズをとり意気込む日本代表の（左から）安楽、森友、松井

日本代表に本田、大迫ら
ザック監督、守備改善に意欲

サッカー

【共同】日本サッカー協会は２９日、９月の国際親善試合に臨む日本代表に本田（ＣＳＫＡモスクワ）香川（マンチェスター・ユナイテッド）ら欧州クラブに所属する１１人を含む２３人を選んだ。

Ｊリーグ勢では７月の東アジア・カップ以来の代表となる大迫（鹿島）斎藤（横浜Ｍ）らが入った。

最近の日本はウルグアイに２－４で敗れるなど、失点が目立つ。今回もＤＦ陣の顔ぶれに大きな変化はなかったが、ザッケローニ監督は「今は何に集中すべきかと言えば、失点しないこと」とチーム全体で守備の改善に取り組む姿勢を示した。

６日に大阪市の長居陸上競技場でグアテマラ代表、１０日に横浜市の日産スタジアムでガーナ代表と対戦する。最新の国際サッカー連盟（ＦＩＦＡ）ランキングは日本の３７位に対し、グアテマラが９３位、ガーナは２４位。

国際親善試合に臨むメンバーを発表するサッカー日本代表のザック監督

米大リーグ

松坂、４失点で２敗目
黒田１０敗、上原１４セーブ

【ニューヨーク共同】米大リーグは２８日、各地で行われ、メッツの松坂はニューヨークでのフィリーズ戦で今季２度目の先発マウンドに立ち、４回〈１／３〉を６安打４失点で２敗目を喫した。５三振６四死球。試合は２－６だった。

ヤンキースの黒田はブルージェイズ戦に先発し、５回を投げて９安打を浴び、２試合連続でメジャー自己最多に並ぶ７失点（自責点５）で１０敗目（１１勝）。試合は２－７だった。イチローは「８番・右翼」で４打数無安打。ブルージェイズの川崎は出場しなかった。

レッドソックスの上原はオリオールズ戦で１点リードの九回に登板し、三者凡退に抑えて１４セーブ目を挙げた。チームは４－３で勝った。

ブルワーズの青木はパイレーツ戦に「１番・右翼」で４打数１安打。チームは１－７で敗れた。

トップリーグきょう日開幕
サントリーはＮＴＴコムと対戦

ラグビー

【共同】１１季目を迎えたラグビーのトップリーグは３０日に東京・秩父宮ラグビー場で開幕し、３連覇を狙うサントリーが第１ステージＡ組でＮＴＴコミュニケーションズと対戦する。

３１日には５試合が行われ、昨季プレーオフ決勝でサントリーに敗れた東芝がＢ組でキヤノンと、日本選手権準優勝の神戸製鋼はＡ組でＮＥＣと顔を合わせる。

チーム数が１４から１６に増え、２ステージ制が導入。第１ステージは８チームずつの２組に分かれて１回戦総当たりで争い、各組上位４チームが第２ステージのＡ組、下位４チームがＢ組に入って再び１回戦総当たりを実施する。

同ステージＡ組４位までがプレーオフに進む。

欧州サッカー

ＡＣミランが本戦へ
出場３２チーム出そろう

【ロンドン共同】サッカーの欧州チャンピオンズリーグ（ＣＬ）は２８日、各地で最終予選第２戦の５試合を行い、優勝７度のＡＣミラン（イタリア）はホームでＰＳＶアイントホーフェン（オランダ）に３－０で勝ち、２戦合計４－１で本戦の１次リーグに進んだ。

日本代表ＭＦ本田圭佑（ＣＳＫＡモスクワ）の獲得に乗り出しているＡＣミランは、ＭＦボアテングの２得点とＦＷバロテリのゴールで勝った。

セルティック（スコットランド）はホームでシャフテル（カザフスタン）を３－０で下し、２戦合計３－２で本戦へ。ゼニト（ロシア）レアル・ソシエダード（スペイン）プルゼニ（チェコ）も２連勝で勝ち上がり、本戦出場の３２チームが出そろった。

宮里藍、下がり１４位に
女子ゴルフ世界ランク

【共同】女子ゴルフの最新世界ランキングが発表され、宮里藍は前週から一つ下がって１４位、宮里美香は二つダウンして１９位だった。森田理香子は３４位、佐伯三貴は３８位となった。

横浜修悠館と新田が決勝へ
全国高校軟式野球第４日

【共同】全国高校軟式野球選手権大会第４日は２９日、兵庫県の明石トーカロ球場で準決勝を行い、決勝は、初出場の横浜修悠館（南関東・神奈川）と新田（四国・愛媛）の顔合わせとなった。新田は準優勝した２０１０年以来３年ぶりの決勝進出で、ともに初優勝を目指す。

四回に２点を先制した横浜修悠館は、五回には石井の２点三塁打で加点し、４－１でＰＬ学園（大阪）を下した。

ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP
Telefone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
www.nikkeyshimbun.com.br
Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa
Redação: nikkeybr@nikkeyshimbun.com.br
Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br
Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com
Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura: R$ 610,00 (Anual) / R$ 330,00 (Semestral)
Assinatura PDF: R$ 250,00 (Anual) / R$ 130,00 (Semestral)